

## La delegación oficial argentina, recibida por el Caudillo



EL PARDO.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, recibió en el Palacio de El Pardo a la delegación oficial argentina en los actos de inauguración del monumento al general San Martín en Madrid, que preside el ministro del Interior, señor Vítolo, y a la que acompañaba el ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y los embajadores de España en Buenos Aires y de la Argentina en Madrid.—(Foto Cifra.)

## Está próxima a nacer la Mutualidad de los Trabajadores Independientes

### La Organización Sindical realiza los trabajos previos

Madrid, 24.—La Organización Sindical, a través de la Vicesecretaría Nacional de Obras Sindicales, está realizando trabajos previos para la constitución de la Mutualidad de Trabajadores Independientes, en la que serán acogidos todos los pequeños empresarios, trabajadores autónomos y artesanos de España. A tal fin se han celebrado durante estos últimos meses distintas asambleas de los grupos sindicales afectados en cada provincia.

## Terremotos: TURQUIA, COSTA RICA y NICARAGUA

### Afectadas por los seísmos En Estambul y otras ciudades turcas, destrucción de ochenta casas

Estambul, 24.—Cerca de ochenta edificios se han venido abajo en distintas ciudades y pueblos del suroeste de Turquía como consecuencia del terremoto registrado ayer en aquella zona. Otras muchas casas han resultado dañadas, pero no se han registrado víctimas.—Efe.

los edificios donde estaban a las calles. No se han dado todavía las cifras de pérdidas materiales, ni se ha indicado aún si se han registrado víctimas.—Efe.

#### DESTROZOS EN CARTAGO

San José (Costa Rica), 24.—Se ha sentido en esta capital el terremoto más fuerte sucedido en los últimos años. Sus efectos manifiestos a la ciudad de San José sin energía eléctrica durante veintidós minutos en la noche última. Resultaron ligeramente dañados varios edificios.

En la cercana ciudad de Cartago se han registrado mayores destrozos en las edificaciones. No obstante, no hay informes de que se hayan producido desgracias personales.

El temblor tuvo lugar durante la noche.—Efe.

#### PANICO ENTRE LA GENTE

Managua (Nicaragua), 24.—Se ha registrado un fuerte temblor de tierra en esta ciudad a las once de la noche de ayer (hora local). Aterradas, millares de personas huyeron de sus casas y de

## Un pastor y 38 ovejas carbonizados por un rayo

Lugo, 24.—Un pastor y las 38 ovejas que guardaba, resultaron carbonizados por un rayo, en el curso de una tormenta.

El suceso ocurrió en Quinta de Noya, Ayuntamiento de Noya, provincia de Suarna. La víctima es el pastor Eliseo Alvarez Segúndez, de veinticinco años.

Desde hace setenta y dos horas, un fortísimo régimen de tormentas descarga sobre toda esta provincia. Ha llovido, principalmente por las tardes, de forma torrencial y en algunos lugares cayó pedrisco, aunque, afortunadamente, no hay que lamentar por ahora daños en las cosechas.—Cifra.

DIARIO NACIONAL-SINDICALISTA

# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

VALLADOLID, miércoles 24 de mayo de 1961 — Epoca V — Año XXX — Número 7.052 — Precio: 1,50 pesetas

## OLA DE INDIGNACION EN IBEROAMERICA

# LA OFERTA DE FIDEL CASTRO (cambio de prisioneros por tractores) CALIFICADA DE INHUMANA

- "Desprecio por el valor de los seres humanos"
- "Cínico totalitarismo"
- "Constituye un insulto para todos los pueblos"

### Declaraciones de la Prensa sudamericana

Santiago de Chile, 24.—De "cínica" e "inhumana" califican varios periódicos de Iberoamérica la oferta hecha por Fidel Castro de cambiar los 1.200 prisioneros que se encuentran en su poder por 500 tractores.

El "Diario Ilustrado", de Santiago, dice que con esta oferta Castro ha mostrado "su absoluto desprecio por el valor de los seres humanos".

El diario guatemalteco "El Imparcial" dice, a propósito del mismo asunto: "El cínico totalitarismo de Castro ha sobrepasado todos los límites. La oferta de intercambiar prisioneros por tractores constituye un insulto para todos los pueblos".

"Prensa Gráfica", de El Salvador, menciona otro aspecto de la cuestión, recordando a sus lectores el caso del técnico hitleriano Adolf Eichmann, a quien, dice, Castro imita en sus procedimientos y recuerda en cuanto a su estimación del valor de la vida de los hombres.

"Ultima Hora", de Lima, apunta una idea similar y dice que "con el mismo cinismo con que Eichmann quiso cambiar personas judías por camiones (500.000 judíos por 10.000 camiones), Castro sugiere ahora un intercambio similar, ofendiendo a la dignidad humana".

Para "Ultima Hora", de La Paz, dice que el caso de Castro es peor aun que el de Eichmann, ya que el actual jefe del Gobierno cubano trata de negociar con sus propios compatriotas.—Efe.

### Manifestación anti-Polaris



Edimburgo.—Agentes de la Policía muy ocupados en apartar a los manifestantes contra las armas nucleares que se situaron en el puente de Jorge IV, de esta ciudad, interrumpiendo el tráfico. Los manifestantes, que habían salido de Londres, se dirigían a Holy Loch, donde se halla la base de los submarinos portadores de los "Polaris". Hasta llegar a esta ciudad no se había producido ningún incidente, pero aquí los manifestantes intentaron tomar una ruta contraria a la que habían dispuesto las autoridades.

(Agencia San Antonio, Press)

## Conversaciones de Ullastres con economistas paraguayos LLEGARON A "FELICES CONCLUSIONES PRACTICAS"

La Asunción, 24.—El ministro español de Comercio, señor Ullastres, ha celebrado varias reuniones de trabajo con las autoridades paraguayas de Economía, con las cuales llegó a felicitísimas conclusiones prácticas.

En la Sociedad Española, y ante el más selecto público de La Asunción, el ministro español pronunció una brillante conferencia. Más tarde, en su honor, se celebró un banquete en la Embajada de España, ofrecido por el señor Giménez Caballero. Después de este acto, se proyectaron documentales españoles y paraguayos.

Hoy, el señor Ullastres emprenderá viaje hacia Montevideo.—Efe.

## Extraordinario recibimiento en París a Balduino y Fabiola De Gaulle les dio la bienvenida en el aeropuerto de Orly

París, 24.—El rey Balduino y la reina Fabiola de los belgas han llegado hoy a París, siendo los primeros soberanos belgas que visitan Francia desde hace cincuenta y un años.

Los monarcas belgas fueron recibidos por el Presidente francés y la señora de De Gaulle a su llegada al aeropuerto de Orly a las 10,30 (hora española). El ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Couve de Murville, se hallaba también en el aeropuerto para recibir a la real pareja. En el séquito real figura el ministro belga de Asuntos Exteriores, Paul-Henri Spaak, así como el primer ministro de Bélgica, Theo Lefevre.

París aparecía engalanado con cinco mil banderas belgas. Doce mil agentes de Policía prestarán servicio en la capital durante la visita del rey Balduino y la reina Fabiola, en su primera visita oficial al extranjero.

El rey Balduino visitará Italia entre los días 7 y 10 de junio próximo, y Gran Bretaña, del 10 al 14 de julio.—Efe.

## Canadá mantiene la pena de muerte en los casos de asesinato

Ottawa, 24.—Canadá mantendrá la pena de muerte para casos de asesinato, debido a que la mayoría de los canadienses no están dispuestos a aceptar la supresión de la pena capital, ha declarado ante los Comunes el ministro de Justicia, David Fulton.—Efe.

## "CURIOSISIMAS" CACERIAS EN EGIPTO



BOU-OUACHE (Egipto).— Los habitantes de esta villa del desierto realizan cacerías de insectos y reptiles, que luego venden a los zoológicos, turistas, estudiantes e investigadores. A la izquierda, un cazador sujeta viva a una serpiente venenosa. A la derecha, otro de los habitantes nos muestra un escorpión sobre su frente.—(Foto San Antonio.)

### Temen un ataque por el Cielo

## HUNGRIA PIDE ARMAS PARA SU DEFENSA

«No vamos a esperar que siempre nos defiendan nuestros buenos amigos»

Viena, 24.—El dirigente comunista húngaro Janos Kadar ha declarado que su país no puede esperar que sus amigos y aliados protejan siempre sus fronteras e independencia, por lo que solicitó la concesión de proyectiles para su defensa, según informa desde Budapest la Agencia "M.T.I."

Esta advertencia fue hecha en un discurso pronunciado por Janos Kadar en la factoría húngara "Csepel", de motores. "Entre las tareas con las que debemos enfrentarnos —dijo Kadar— figura también la de nuestra defensa. Nosotros luchamos por un desarme general y total que ya ha dejado de ser un sueño, puesto que ciento de millones de personas en todo el mundo lo desean también." "Pero hasta que llegue el día de ese arma preconizado —agregó— Hungría debe pensar también en su defensa y para ello precisa de un Ejército moderno que cuente con proyectiles para recibir a todo aquel que, sin utilizar la fuerza, intente atacarnos por el cielo."—Efe.

#### FABIOLA ESPERA UN HIJO

Bruselas.—La revista de Bruselas "Europa", citando "fuentes absolutamente dignas de crédito" dice que la reina Fabiola está esperando un hijo.

La revista es una influyente publicación semanal con buenos contactos en el Palacio Real.

El semanario escribe: "¿Esperan el Rey y la Reina a estar de regreso en Bruselas tras su viaje a París para anunciar la noticia que llenará a todo el mundo de alegría? Sabemos, de fuentes absolutamente dignas de crédito, que en el Palacio de Laeken está todo dispuesto para dar la bienvenida al príncipe o a la princesa".

TABLETA

# OKAL

GRIPE, DOLORES DE CABEZA Y DE MUELAS, ENFRIAMIENTOS, JAQUECAS

## CONTRA EL DOLOR

Depósito legal: V.A. N.º 3 1958

# Plaza Mayor

## Columnas de humo

Hablábamos ayer del subjetivismo y de la propaganda como signo muy de nuestro tiempo. Precisamente en estos días surgen por todas partes sarpullidos que tienen al mundo en vilo, y todo es armar barullo para que nunca y nadie sepa la verdad de lo que pasa. Es muy cómodo buscar un cabeza de turco y enfilar hacia ella los ataques. Conseguido el tópico, no hay quien se preocupe de analizar y va corriendo la bola. Así se hacen las revoluciones y así se escribe la Historia.

Llamaban un día la atención a Bonaparte sobre lo comprometido que era pretender justificar ciertas barbaridades suyas en el juego de la política, de la diplomacia y aun de la guerra. Respondió él, sereno y confiado, que para ello contaba y le sobraba con la codicia venal de sus panegiristas y la necesidad de las gentes. El caso era triunfar, pues lo demás venía de la mano. Y así ocurre, por desgracia, en todo este berenjenal que anda metido el mundo, si Dios no lo remedia.

Es curiosísimo, por ejemplo, observar cómo se duelen, poniendo el grito en el cielo, los judíos, que andan metidos en ese apéndice del monstruoso proceso de Nuremberg, con el caso Eichmann. Hubieran tenido otro siglo el rapto y toda la pretendida juridicidad montada artificiosamente en Israel para que se levantaran las piedras protestando la improcedencia de un tribunal directamente interesado en el pleito. Pero hay un misterio tan enmarañado entre la política internacional, el dinero, las agencias de información y la prensa, que todo se da por bueno; y así nunca se sabrá la verdad objetiva de muchas barbaridades que ocurrieron en la última guerra mundial, siendo víctimas los judíos. Parece importar que no se haga la luz.

Y, sin embargo—ésta es también la pura verdad—, pesa sobre el mundo una revolución sangrienta, que lleva cuarenta y cuatro años de proceso ininterrumpido, sin que a nadie se le ocurra denunciar que Marx, Lenin, Trotsky y toda la patulea de teorizantes, dictadores y asesinos de incalculables millones de víctimas, son auténticos judíos de raza volcados sobre la Humanidad, que les sufre y aguianta en cada nación. ¿A qué se debe este silencio? Cuando sabemos que la masquerade es un ciego y fiel instrumento al servicio de esa misma revolución; que firmas prepotentes del capitalismo neoyorquino tendieron la mano al bolchevismo—recuerde el lector aquel escandaloso y más reciente contubernio en amistad con Kruschev, durante su turismo por Norteamérica—; que el mismo Disraeli—illegó a ser primer ministro de la Gran Bretaña; como Mendes France, hace poco, de Francia—no se muerde la lengua mientras afirma que: "El mundo está gobernado por personajes que no se los imaginan los que no bucean entre bastidores"... que el incendio adquiere proporciones cósmicas y hasta fallan las diplomacias y los centros de investigación porque miembros bien cualificados están trabajando al servicio secreto del enemigo. Cuando sabemos todo esto y muchísimo más, se nos ofrece como codo un episodio lamentable, es cierto, pero que tiene su explicación en esta otra corriente continuada y oculta de la revolución permanente. Mientras no se nos explique y resuelva la intervención directa del judaísmo internacional en todas estas cosas, tenemos derecho a dudar de la sinceridad de las intenciones y de que se busque la verdad objetiva y pura. Lo demás es propaganda y disuasión de lo que realmente importa al mundo entero.

EL BUUSCON

## VIDA RELIGIOSA

**JUEVES, 25**  
San Gregorio VII, Papa y confesor  
Misa de la feria V de Pascua, color encarnado. Credo, etcétera de Pentecostés.

**ASOCIACION DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON**

Día sexto de la solemne novena a Nuestra Señora del Sagrado Corazón en la Iglesia de las Calderonas, sede actual de la Asociación (calle de Teresa Gil).

Por la mañana, misa a una. Por la tarde, exposición, rosario, ejercicio de la novena, sermón a cargo del R. P. Vicente Rubio, dominico, y al final se cantará la salve.

**PARROQUIA DE SAN NICOLAS**  
Día quinto del novenario que la

Congregación de la Santísima Trinidad consagra a tan augusto Misterio.

Misa rezada a las 8.30 y novena. Por la tarde, a las ocho, exposición de S. D. M., estación, rosario, sermón, novena, reserva y gozos a la Santísima Trinidad.

Predicarán don Millán Santos Ballesteros, coadjutor del Salvador, y don Francisco Rodríguez, profesor del Seminario.

**PARROQUIA DE SANTIAGO**  
Día segundo de la solemne novena a Nuestra Señora del Sagrado Corazón.

Por la mañana, a las 8.30, misa de comunión general armonizada con motetes por el Coro de cantoras y ejercicio diario de la novena durante la misa.

Por la tarde, a las ocho, misa vespertina, rosario, novena, sermón, bendición, reserva y salve cantada.

**Junta Diocesana de Acción Católica**

**Mañana, acto en el salón de la Casa de Hombres**

Organizado por la Junta Diocesana de Acción Católica, y con motivo del "Día Nacional de la Acción Católica", mañana jueves, día 25, a las ocho y media de la tarde se celebrará un acto en el salón de la Casa de Hombres de Acción Católica, dedicado especialmente a los dirigentes y ailiados, y pudiendo asistir cuantas personas lo deseen.

**Esta tarde, reunión de la Congregación Mariana de Señoras**

Esta tarde, a las cinco menos cuarto, y en el centro de la Congregación (Plaza de los Leones de Castilla, 4), caso de moral, dirigido por el padre Villabaso, jesuita.

**LA ACCION CATOLICA**  
es una necesidad vital y un medio providencial para la Iglesia de hoy, en la docilidad y sumisión incondicional a la autoridad eclesiástica, en la sobrenaturalización de la vida y en sentido de organización y de disciplina; sus miembros han de encontrar la fuerza y el estímulo para integrar su vida en Cristo y dar de esa manera testimonio del Evangelio, colaborando en el apostolado de la Jerarquía.

# NUESTRA CIUDAD CADA DIA

## Bendición del Papa al nuevo Noviciado de las Carmelitas de la Caridad

La Madre General de las Hermanas Carmelitas de la Caridad recibió ayer, en el nuevo Noviciado de El Pinar, de Antequera, el siguiente telegrama del Secretario de Estado de Su Santidad:

"Ciudad del Vaticano, 20.—Augusto Pontífice, invocado copiosas gracias sobre Casa-Noviciado esa provincia, benévola mente concede religiosas todas y asistentes ceremonia implorada Bendición Apostólica.—Firmado: Cardenal Tardini.—A la reverendísima Madre General de las Carmelitas de la Caridad, Valladolid."

## SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD Maternidad

El Seguro de Enfermedad tiene, entre otras misiones, la de profilaxis del embarazo, por lo cual es obligatorio que todas las embarazadas soliciten cuanto antes la expedición del documento maternal.

## Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social

### CONVOCATORIA DE BECAS: Actividad misionera, ayudantes en Institutos y ampliación de estudios en el extranjero

Para conocimiento de todos aquellos a quienes puedan interesar los beneficios de Protección Escolar, se hace constar que se han hecho públicos los siguientes:

Becas para estudios relacionados con la actividad misionera.—Por Orden ministerial de 26 de abril último ("Boletín Oficial del Estado" del 13 de mayo) se convocan cincuenta

becas de 4.500 pesetas para estudios relacionados con la actividad misionera. La presentación de instancias se hará hasta el 15 de junio próximo, en el Registro General del Ministerio.

Ayudantes becarios en Institutos Nacionales de Enseñanza Media.—La Orden ministerial de 27 de abril último ("Boletín Oficial del Estado" del 12 de mayo) convoca ciento cuarenta y cuatro plazas de ayudantes becarios en Institutos Nacionales de Enseñanza Media. El plazo para presentar instancias termina el 31 del presente mes de mayo, y la entrega ha de hacerse en la Comisaría de Protección Escolar del Distrito.

Becas para graduados españoles que deseen ampliar estudios en el extranjero.—La Orden ministerial del 26 de abril último ("Boletín Oficial del Estado" del 13 de mayo) convoca concurso de méritos para la adjudicación de sesenta becas para graduados españoles que deseen ampliar estudios en el extranjero durante un curso regular en el año académico 1961-62. La presentación de solicitudes deberá hacerse antes del día 15 de junio del año en curso, en la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social del Distrito Universitario en que reside o al que pertenezca el solicitante.

Convocatoria general de becas. Por resolución de la Comisaría General de 2 de mayo actual ("Boletín Oficial del Estado" del 9) se hace pública la convocatoria general de becas escolares para el curso académico 1961-62. Próximamente, cumpliendo lo que en la misma se dispone, será publicada la correspondiente a esta demarcación académica, señalándose las distintas becas que se han de adjudicar y los requisitos necesarios para la solicitud y disfrute de las mismas. La publicación se hará a través de la prensa, radio y tablones de anuncios de los centros docentes, así como por cualquier otro medio de difusión que permita llegar a todos los posibles aspirantes a las becas. Muy pronto también se anunciará la convocatoria de las plazas de alumnos externos gratuitos que deben ser concedidas para el curso 1961-62 por los centros no estatales de enseñanza de este Distrito Universitario.

La Comisaría del Distrito Universitario de Valladolid, establecida en el Palacio de Santa Cruz, de esta ciudad, proporcionará cuantos datos complementarios soliciten los interesados personalmente o por teléfono al 24483.

## LA REGION Y SUS NOTICIAS

### PORTILLO - ARRABAL

## Ampliación y perfeccionamiento del alumbrado público

El Ayuntamiento Pleno de esta villa, bajo la presidencia del alcalde, don Antonio Sanz Velasco, en sesión celebrada el día 19 de los corrientes, aprobó la ampliación y perfeccionamiento del alumbrado público, con instalación de cincuenta nuevas pantallas fluorescentes, llegando con esta importante obra a totalizar este servicio en ambos distritos de esta villa.

Igualmente se aprobó la continuación de la cuarta fase de pavimentación de calles y plazas de los distritos primero y segundo.

**EXCURSION**  
Hace unas fechas, y organizado por el coadjutor de esta parroquia, don José-David Gil Herrera, se efectuó una excursión a Covadonga, en la que participaron sesenta vecinos de esta villa, que regresaron satisfechos por el perfecto viaje y organización de la misma, apreciando las maravillas naturales de aquellas tierras, desconocidas por la mayoría de los participantes.

El corresponsal.

## CONFERENCIAS

### En la Asociación de Maestros Industriales come Zirá el viernes un ciclo de charlas técnico-culturales

La Asociación de Maestros Industriales de nuestra ciudad ha organizado para los próximos días 26, 29 y 30 del presente mes, y 2 de junio, un ciclo de conferencias técnico-culturales que se celebrarán a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos de la Escuela de Maestría Industrial.

El programa es el siguiente: Día 26.—"Accidentes del trabajo, sus causas y consecuencias en el complejo industrial", por don Fernando de Andrés, médico de Accidentes de Trabajo de la Renfe.

Día 29.—"La seguridad en el trabajo es siempre un punto clave", por el mismo conferenciante.

Día 30.—"El desarrollo de la industria nacional, base del progreso y bienestar social de nuestro país", por don José María Alonso Mira, secretario técnico de la Obra Sindical del Hogar.

Día 2 de junio.—Acto de clausura, sobre "La formación del maestro industrial", don Pedro Raposo Hernández, profesor de Ciencias y jefe de Estudios de la Escuela de Maestría Industrial.

## Vida Sindical

### Excursión de la Peña de Pescadores de «Educación y Descanso»

La "peña" de pescadores de caña de la Obra Sindical "Educación y Descanso" tiene organizada una excursión a Perlorra (Asturias) para los días del 27 al 30 del corriente, ambos inclusive, pudiendo asistir matrimonios.

A quienes le pueda interesar, deben informarse en las oficinas de la Obra, donde se facilitarán las condiciones del viaje, antes del viernes, día 26.

## OBRA DE FORMACION PROFESIONAL

Convocatoria de Cursos de Iniciación  
Continuando la labor comenzada en el año 1958, los centros sindicales de Formación Profesional que a continuación se indican han convocado cursos de iniciación profesional durante el verano para estudiantes de Bachillerato o análogos comprendidos entre los catorce y los veinte años.

Los centros sindicales de referencia son: "Francisco Franco", de Almería; "Nuestra Señora de la Merced", de Barcelona; "Virgen de la Paloma", de Madrid; "Francisco Franco", de Málaga; "San Vicente Ferrer", de Valencia, y "Virgen del Pilar", de Zaragoza.

Las normas y condiciones para su asistencia se encuentran en la Vicesecretaría Provincial de Obras Sindicales, Fray Luis de León, 7.

## NOTA DE LA ALCALDIA

### Mañana, ejercicios de tiro en el campo de Renedo

Mañana, de diez a una de la tarde, el Regimiento de Artillería número 26 efectuará ejercicios de tiro de cañón (fuego real) en el campo de tiro de Renedo de Esgueva.

Lo que se hace público para general conocimiento y en evitación de posibles accidentes.

## INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

### Bibliotecas escolares

Se ruega a todos los señores directores de grupos escolares, escuelas graduadas, colegios privados y maestros nacionales relación de bibliotecas escolares y número de volúmenes existentes en la misma.—El inspector jefe, Antonio Ibares Sanz.

## ANUNCIOS TELEGRAFICOS

### COMPRA-VENTA DE FINCAS

VENDO chalet en Suances, junto a playa. Informes: Agencia Palencia. Teléfono 4142. Burgos.

### ENSEÑANZAS

"GEREZO YUSTE": Escuela Automovilista. Clases mecánica, código, prácticas camión y turismo. ¡Carnets rápidamente! Garantizados! Alcalleres, 1, segundo. (Junto Bar "Candil"). Teléfono 21675.

### ESTORIAS

"GEREZO YUSTE": Transferencia vehículos. Carnets conducir Pasaportes. ¡Confíenlos estos trámites! Alcalleres, 1, segundo. Teléfono 21675.

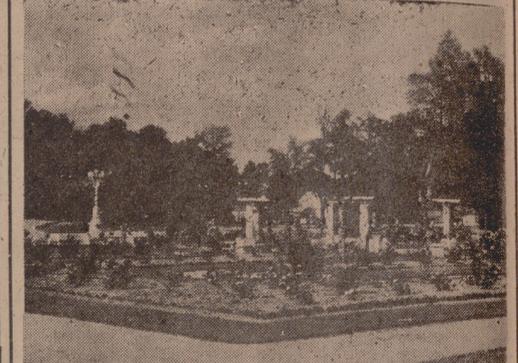
## PARA PREPARAR PIENSOS

### AVEMINA

El aceite natural con vitaminas A y D<sub>3</sub>. NO SE VENDE A GRAN EL.

## Con el lápiz por la calle

### Un bonito lugar



Simplemente porque es un bonito lugar, y porque ello debe servir de nuestra para el gran Valladolid que se quiere hacer, llega hoy a nuestras columnas esta fotografía de La Rosaleda de Las Moreras. Lo que hace tan sólo unos años era tierra, donde los cirios asentaban sus reales, se ha convertido en uno de los lugares más bonitos de la ciudad. Sus cuidadosos y bellos jardines, su fuente central, sus vallas, sus bancos, incluso el bar y la terraza que allí han sido instalados, son un ornato y un orgullo para Valladolid, y un lugar que el público, en cuanto llega el buen tiempo frecuenta con verdadero placer. La Rosaleda de las Moreras, ahí quedó como belleza y modelo.

## Se acabó la lluvia de yeso

No hace mucho tiempo dábamos cuenta en nuestras columnas de que la fachada de determinada casa de la calle Mantería ofrecía un descuidado aspecto que indirectamente repercutía sobre el tránsito, ya que debido a la trepidación de los vehículos a su paso por la citada calle, caía de esa fachada una fina lluvia de yeso, que dejaba blanco a cualquiera. Ahora, nos satisface comprobar que la fachada, en cuestión está siendo reparada convenientemente, con lo que además de cortar esa molestia, mejorará mucho en su aspecto estético. Muy bien por la eficacia medida. Y que cuida el ejemplo.

## Aparcamiento del Campillo



## Pasos y semáforos

La campaña de tráfico y circulación organizada por la Alcaldía y de tan óptimos frutos, es un punto de frecuentes comentarios. Sabemos que aún no se está conforme con lo realizado y que se estudia con ahínco todas estas cuestiones tan debatidas del trazado de "pasos de peatones", direcciones únicas, aparcamientos, etc. Precisamente sobre esto de los trazados de los "pasos de peatones" nos hablabamos el otro día varios vecinos de la calle María Molina, haciendo constar la rara colocación de "pasos" en esa calle, que no se han hecho atendiendo a los cruces, como parece lo más lógico y como viene a ser más cómodo y más práctico. Y respecto a los semáforos, también hay algo que merece la pena decir: Hemos observado, y es cosa fácil de ver diariamente, cómo los vehículos, apenas se enciende la luz verde, arrancan sin ninguna consideración para quienes están aún a mitad del paso. Esto es más frecuente en los pasos de largo trayecto, como los del Campillo, ya que en los otros el problema no existe. Algunas personas se acozcan y no saben para qué acera marchar. Ayer, sin más, casi hemos presenciado un atropello por esta causa. Y, francamente, nos parece que los vehículos bien podían permitirse el lujo de esperar unos segundos.

JUAN JESUS RODERO

## NUEVO CONSEJO DIOCESANO DE MUJERES DE ACCION CATOLICA

### El Arzobispo presidirá esta tarde la toma de posesión

Esta tarde, a las cinco, en el salón de actos de la Casa de Acción Católica (Salvador, 22), tendrá lugar la toma de posesión del nuevo Consejo Diocesano de Mujeres de Acción Católica de Valladolid, que ha quedado constituido de la siguiente forma:

Consejero, don Ramón Hernández; vicesecretario, don Millán Santos; presidenta, Margarita Candelera de López; vicepresidenta de Asuntos Generales, Carmen Cepri de Mir; vicepresidenta de Centros Urbanos, Gloria Álvarez de Regueiral; vicepresidenta de Centros Rurales, María Luisa Jolin; secretaria, Carmen González Carballo; vicesecretaria, Graciela Peña de la Riva; tesorera, Concha Ruiz de Valdepeñas de Pascual; vicesesora, María Teresa Bustamante, Aelia Burguero y María Luisa Fernández Araoz de Peñalba; vocales, Movimiento Urbano, Acción Religiosa; Severiana Moreno de García; Acción Familiar; Segunda Ocampo de Junco; Acción Social, Felicitas Pinedo de Alvarez; Formación; Teodora de la Villa, y Centros de Formación Familiar; Natividad Urquía y Carmen Malo.

## SOCIEDAD

### PETICION DE MANO



Por don Manuel Gangoso y doña Eulalia Anta, para su hijo Manuel, ha sido pedida a doña Lucinia Cuadrado y Custodio Movilla la mano de su encantadora hija Tere.

Entre los novios se cruzaron los regalos de rigor y la boda quedó fijada para el próximo mes de agosto.

# Nuestros cronistas, al habla

## EN ALEMANIA EXISTEN 60.000 ASOCIACIONES

### El recuerdo de la hazaña de Creta (XX aniversario), celebrado por alemanes e ingleses

#### Reunión de dos mil exparacaidistas germanos

Bonn.—(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal).—Durante el Pentecostés—dos días y medio de fiesta rigurosa—han tenido lugar en la República Federal numerosas reuniones, asambleas y conmemoraciones. Los alemanes oriundos de Pomerania se reunieron en Hamburgo; los expulsados de Hungría y Yugoslavia, en Karlsruhe; los refugiados de Rumania, en Heilbronn; los sudetes, en Colonia; los excombatientes paracaidistas que tomaron parte en la conquista de Creta, en Hildesheim, etc. Dénle ustedes al etcétera la amplitud que merece, ya que en la Alemania occidental hay ahora alrededor de 60.000 asociaciones cuyos miembros suelen reunirse en asamblea o en cuchi-panda al menos una vez al año.

De las reuniones celebradas entre el sábado, el domingo y el lunes, cabe destacar dos: la de los expulsados del territorio de los sudetes, que en número de 200.000 se congregaron en Colonia, y la de los exparacaidistas "conquistadores de la isla de Creta, que en número menor—unos 2.000—lo hicieron en las verdes y jugosas riberas del Neckar. La primera, por su importancia política. Los sudetes expulsados que viven en la República Federal son muchos—creo que pasan de los trescientos mil—y tienen toda la influencia derivada de otros tantos votos. En vista de ello, no resulta extraño que uno de los ministros del Gobierno de Bonn—el de Transportes y Comunicaciones—sea de origen sudete. La segunda, por su valor sentimental. La conquista de Creta desde el cielo, asombró a alemanes y no alemanes, y cuando quienes la conquistaron se reunieron para celebrar el vigésimo aniversario de la ha-

zaña, sentaron a su lado a sus antiguos adversarios, si no me equivoco, ingleses y neozelandeses. Este es el verdadero espíritu de la paz.

Puede decirse que si algo no hay en estas reuniones periódicas que celebran los alemanes, es rencor, ya que la derrota y las humillaciones han sido digeridas, aunque supongo que con ayuda de algunas cucharadas de bicarbonato. Todas tienen un aire de fiesta y están llenas de buenas palabras. Como mucho, los expulsados sudetes claman por la puesta en práctica del derecho de autodeterminación, cosa en que el Gobierno de Bonn les apoya incondicionalmente. Pero, ¿cómo conseguir que Checoslovaquia, que para sí quisiera ese derecho, le conceda el privilegio a una minoría étnica ya expulsada además del territorio? "Nosotros no queremos eternizar la injusticia de la expulsión con una nueva expulsión, porque aspiramos a ser justos", dijo el ministro de Transportes, señor Seeborn, ante sus 200.000 compatriotas. Como recordarán los lectores, los alemanes que vivían antes y durante la guerra en la región sudete, en Checoslovaquia, fueron expulsados en masa al término de las hostilidades y andan ahora dispersos por diversos países, aunque la mayoría ha logrado rehacer su vida en la República Federal. Miradas desde fuera, estas asambleas de los alemanes sudetes dan pena, porque ni el más optimista puede esperar una solución satisfactoria de su situación actual. Si algo ha demostrado la guerra fría es que lo perdido está para siempre perdido y que para recobrarlo—tal es la tesis soviética—haría falta una nueva guerra. Con toda seguridad, los checoslovacos querían ser libres y no pueden. De la misma manera tampoco están en

condiciones de hacer concesiones a los alemanes del territorio sudete.

De la segunda reunión que comento, merece la pena destacar su espíritu y las palabras del General Ramcke, jefe de los paracaidistas que tomaron Creta. No fue una Asamblea de vencedores y vencidos, sino de viejos camaradas de armas de uno y otro bando, dispuestos a conmemorar un hecho en el que todos habían tomado parte. "Nuestros adversarios de entonces —dijo el general alemán— se ganaron nuestra estimación por su coraje, su corrección y su espíritu caballeresco. Los paracaidistas alemanes somos felices al ver que los enemigos de otro tiempo son ahora amigos que se dan la mano por encima de las tierras y los mares".

Los ingleses, que aplaudían las palabras del general, brindaron y brindaban con él por la paz y la hermandad. Quizá no sabían que Ramcke, el hombre que les recordaba su heroísmo y su corrección combativa, había estado en la cárcel a título de "criminal de guerra", por haber rendido al adversario, en las postrimerías de la guerra, la fortaleza de Brest, donde resistió, según se le había ordenado, hasta el último cartucho. Sin embargo, quiero creer que al menos de los oficiales y soldados británicos lo sabían y no obstante se sentaron a su lado y oyeron y aplaudieron sus palabras. Parece ser que para que haya concordia en Europa —me refiero a la occidental—hay que hacerla desde abajo, porque para ganar los espíritus para la integración militar europea lo que es necesario es celebrar muchas conferencias "a nivel" de soldados de segunda o de excombatientes de la misma categoría. Esto parece evidente.

ALBERTO CRESPO

### "PREPARATIVOS" ANTE EL VIAJE DE LORD HOME

## Los elogios de mister Butler para España provocan las iras de los laboristas

### El posible ingreso de nuestra patria en la NATO «escandaliza» a las izquierdas británicas

Londres.—La excitación que se ha apoderado de los laboristas y de la prensa británica de izquierdas con motivo de la próxima visita a España del secretario del Foreign Office, lord Home, se ha visto aumentada en las últimas horas por la publicación de las palabras elogiosas para España pronunciadas en Madrid por el ministro británico del Interior, mister Butler, con ocasión de la cena ofrecida en su honor por el Ministro español de Asuntos Exteriores.

Prácticamente, toda la prensa británica ha reproducido dichas palabras, y algunos periódicos comentan que el discurso de Butler ha de desatar una verdadera tormenta política, especialmente en los Co-

munes. A través de estas informaciones se percibe la irritación de las izquierdas contra Butler por su gesto de amistad hacia España.

El "Evening Standard" predice que en cuanto el Parlamento reanude sus sesiones el próximo día 30, Mr. Denis Healey, portavoz laborista para Asuntos Exteriores, solicitará de Macmillan una explicación sobre las palabras de Butler en Madrid. Un editorial del mismo periódico califica las palabras de Mr. Butler de "clara maniobra de matador": "Su referencia a España, deliberadamente provocativa, ha dado como resultado que el partido laborista respalde con juror y se prepare a embestirle", dice este diario. "Pero Mr. Butler se encuentra en posición de esquivar los rayos de la oposición, que se agotará sin herir al Gobierno. No hay duda de que Mr. Butler defendía cualquier posible crítica al defender el ingreso de España en la Alianza Occidental, pero viniendo de político tan experto, puede casi asegurarse que sus palabras han sido una destreza operación de sondeo, inspirada quizá por el Foreign Office. Dicen que condenar la política de Franco no es razón para excluirle de la Alianza Occidental, ni significaría su inclusión la aprobación de su régimen. Existe un elemento de hipocresía en el horror sentido por la izquierda ante la idea de tener a Franco en la Alianza, pues si todos los dictadores fueran excluidos de ella, el número de miembros disminuiría dramáticamente".

En los círculos bien informados se comenta la virulencia de la reacción laborista contra el vicepresidente y jefe del partido mayoritario, Butler, y sobre todo el hecho de que una referencia de tipo general a España haya provocado tan grande alarma en torno a un posible ingreso español en la

NATO, cuando es bien sabido que nunca España ha pretendido tal cosa.

### Pilar Primo de Rivera, en el Castillo de la Mota

#### Pronunciará varias lecciones en un Curso de Formación

Medina del Campo.—La delegación nacional de la Sección Femenina, Pilar Primo de Rivera, ha llegado al Castillo de la Mota, donde pronunciará una serie de lecciones en el curso de formación que se está desarrollando. Al citado curso asisten afiliadas de todas las provincias españolas.—Cifra.

## El Presidente del Consejo revolucionario surcoreano irá a Estados Unidos

### Para entrevistarse con Kennedy

Seúl, 24.—El teniente general Do Yung Chang, que preside el Consejo Supremo de Corea del Sur, ha declarado que proyecta visitar Washington, "tan pronto como sea posible", para entrevistarse con el presidente Kennedy.

El fin de la visita será "acelerar la comprensión del Gobierno y pueblos norteamericanos en torno a la causa de la revolución coreana y para conseguir su apoyo", dijo en el curso de una conferencia de prensa.

# Alabama, problema racial para los Estados Unidos

## Miembros de la Guardia Nacional (bayoneta calada) vigilan el escenario de los sangrientos incidentes KENNEDY, ACUSADO DE SER EL INSPIRADOR DE LA SITUACION

Montgomery (Alabama).—Miembros de la Guardia Nacional, con bayoneta calada, vigilan la estación de autobuses, escenario de los sangrientos incidentes del sábado, mientras los "viaje-

ros de la libertad" han anunciado que intentarán hoy reanudar el viaje que quedó interrumpido por dichos incidentes.

De los veintidós jóvenes que fueron maltratados el sábado a

su llegada en un autobús, mezclados blancos y negros, procedentes de Alabama, un hombre blanco se encuentra todavía en el hospital; otros dos, también blancos, han regresado a su casa,

en Tennessee, y los otros dieciocho, todos ellos negros, se encuentran amenazados de detención si salen de sus actuales escondites. Pero otros voluntarios se han ofrecido a continuar el viaje, que les llevará a través del Estado de Mississippi. Los "viajeros de la libertad" están desarrollando una de las campañas de resistencia y protesta pasivas organizadas contra la segregación racial por parte del Congreso de Igualdad Racial de Estados Unidos.

El gobernador Barnett, de Mississippi, ha dicho que si los "viajeros de la libertad" llegan a su Estado, serán escoltados por la Policía estatal.—Efe.

### ACUSACION CONTRA KENNEDY

Washington, 23.—El presidente Kennedy y los altos dirigentes del Congreso han tratado de la crisis de Alabama "sólo incidentalmente" durante su reunión semanal a la hora del desayuno, según declaró Sam Rayburn, presidente de la Cámara de Representantes.

Rayburn no dio detalles de lo que se dijo sobre la lucha racial en Alabama, pero respondió a las preguntas sobre la acusación formulada por Lee Potten, organizador en el Sur del partido republicano y presidente republicano en el Estado de Virginia, diciendo: "Creo que todo el mundo tiene derecho a decir lo que le plazca, aunque no sea verdad."

Potten dijo que la situación en Alabama está inspirada por Kennedy y su hermano Robert, ministro de Justicia.—Efe.

## En Evian puede nacer la paz Franceses y argelinos reanudan las conversaciones Cañones y ametralladoras antiaéreas protegen el lugar de la reunión HOY NO SE CELEBRARAN SESIONES

Evian (Francia).—La sesión de la conferencia franco-argelina, que ha durado una hora, se ha visto rodeada del mismo secreto que la de la mañana, no sabiéndose hasta ahora cuál ha sido el desarrollo de ambas. Se estima, sin embargo, que las conversaciones han entrado ya en su fase de desarrollo.

Mientras tanto, rumores circulados hoy en Evian y en Ginebra afirman que el dirigente rebelde Mohamed Ben Bella, que se encuentra detenido, va a tomar parte en las negociaciones. Estos rumores no solamente no han sido confirmados oficialmente, sino que en los medios de la delegación se considera altamente improbable que Ben Bella llegue a tomar asiento en la mesa

de la conferencia. Como es sabido, Mohamed Ben Bella fue trasladado el sábado último desde la fortaleza de la isla de Aix a un castillo del valle del Loira, y los argelinos esperan que, al menos, le sea permitido hablar por teléfono con los delegados que tomen parte en las reuniones de Evian.

Nuevas precauciones han sido tomadas durante las sesiones de hoy en Evian, teniendo en cuenta que las nubes bajas que cubrían esta población hacían posible un ataque aéreo contra el hotel donde se reúnen los delegados. Vehículos portadores de cañones y ametralladoras antiaéreas fueron situados en los alrededores del hotel y en la colina que domina a Evian.

Estos vehículos, pertenecientes a un regimiento de Artillería francés de guarnición en Valence, fueron retirados tan pronto como terminó la reunión de la tarde.—Efe.

### HOY NO HABRA SESION

París.—Hoy, miércoles, no habrá reunión franco-argelina en Evian, con motivo de la fiesta religiosa musulmana de Aid el Kebir, según anuncia un portavoz francés.

Añade que los representantes del F. L. N. han accedido a que en lo sucesivo sean aprovechados los días en que no se reúna el Pleno para el trabajo, en caso necesario, de las subcomisiones, así como para "reflexión", consultas y preparación del pleno siguiente.

La próxima sesión de la conferencia de Evian comenzará a las diez y media de la mañana del jueves.—Efe.

## Iberoamérica: Un mundo en rebelión y transformación

(Viene de última página)

se trataba de dinero de especulación, podrían vigilar o controlar las entregas a sus destinatarios.

En la casa de Pérez Hernández, en cuyas paredes crecen las mágicas orquídeas venezolanas, se busca siempre la solución por el camino de la concordia.

En resumen, los españoles de Venezuela tienen dificultades como las tiene el país. Pero sus brazos y su inteligencia y capacitación son necesarios en un mundo inmenso que sólo tiene ocho habitantes escasos por kilómetro cuadrado. Algún día habrá de salirse del reducho de la Ciudad-Estado de Caracas para proyectarse sobre el país entero, dominar la selva y la tierra estrechando el lazo al Cerro Bolívar, donde el hierro emerge de la tierra como un huracán de óxido rojo. La Edad de Hierro, con todo su simbolismo creador, está próxima y Venezuela necesita millones de brazos. Es lógica que esa ola se organicen y ajuste a las necesidades del país, a la naturaleza de su progreso, pero no menos cierto es que el español no es jamás un extranjero en América y no, desde luego, por ninguna razón de conquista, sino por razones de hermandad y de lengua. Aún en medio de la injusticia o de la paranoia y estrecha visión de un nacionalismo que inventaron los "trusts" económicos para mejor dominar, país por país, el continente; entero, el español siempre se considerará un poco bajo techo familiar: un poco en su casa.

La España peregrina está, ins-

talada, más o menos por muchos años de existencia, en la vida activa del país. Con los emigrantes juntos forman, unos y otros, la vida múltiple, encendida, caliente de nuestro mundo. En las conferencias que tuvo ocasión de dar en la Cámara de Comercio de Caracas, y muchas cabezas españolas del exilio blanqueadas por el tiempo y afinadas, también, por el dolor. Las vi alegres de que se asomara a aquel escenario una voz juvenil. Ha pasado tanto tiempo que, allí, mientras de la Plaza del Silencio nos llegaba la traca del huracán provocado por la invasión de Cuba, se volvía a repetir la vieja frase: España continúa. Otros hombres llegan, otras esperanzas nacen y nadie puede detener el curso del tiempo.

Así, pues, en Venezuela también los españoles viven, trabajan y sufren. También se llena la mirada de ese inmenso temblor de alegría que será, por siempre, su deseo de adivinación del secreto de este continente inmenso llamado América. Venezuela, Pequeña Venecia, es el Dorado: un inmenso chorro de petróleo que es preciso domesticar y sembrar.

Guardo de mi viaje, especial recuerdo por un joven político venezolano: Miguel Ángel Buirelli Rivas. Forma parte de las cabezas claras, de las esperanzas equilibradas en la justicia y en la reforma. Hasta muy recientemente ocupó un alto cargo en el Ministerio de Asuntos Exteriores, pero es de esos hombres que siempre están en el yunque porque su noble condición humana no rehuye la prueba. Y los tiempos lo son.

De Venezuela me ha quedado, una vez más, el amor intacto del español por su otra mitad desaparecida y universal: Iberoamérica. Ese mundo justamente, en rebelión y transformación. A todos los amigos que allí he dejado, venezolanos y españoles, lo mismo que cada día de trabajo y de inquietud: la esperanza.

FIN

### Tope de población para Praga: Un millón de habitantes

Viena.—El Ayuntamiento de Praga y el partido comunista checoslovaco han decidido que Praga no podrá tener más de un millón de habitantes. En lo sucesivo se prohibirá rigurosamente la afluencia de nuevos habitantes.—(PYRESA.)

## El Ejército Inglés cambiará de uniforme

Londres.—El Ejército inglés va a cambiar de uniforme. Dentro de tres años habrá desaparecido completamente el modelo actual, reemplazado por otro de color caqui, que comenzará a ser utilizado en 1962 y será generalizado en 1963. Los antiguos uniformes se destinarán a las paradas, y a las unidades territoriales en caso de guerra.—(PYRESA.)

### Audiencia especial en El Pardo

## El Caudillo recibe al ministro del Interior de la Argentina Franco pronunció unas palabras de bienvenida

Madrid.—Durante la audiencia especial concedida por S. E. el Jefe del Estado al ministro del Interior de la Argentina, don Alfredo R. Vitolo, acompañado de los embajadores de la Argentina en Madrid y de España en Buenos Aires, así como de una comisión de las personalidades de aquel país que han llegado a España, el Caudillo pronunció las siguientes palabras:

"Constituye para mí una gran satisfacción el recibirles y que se encuentren en nuestra nación como en su verdadera patria, como sucede con los españoles cuando visitan la nación argentina, y que al mismo tiempo sean ustedes testigos del resurgimiento de la madre Patria, que constantemente mira y extiende sus brazos hacia sus hermanos de América, porque no en vano nuestros héroes son nuestros héroes, nuestros santos los vuestros, nuestra historia es vuestra historia y nuestro lenguaje es el vuestro; es decir, que estamos unidos por lazos indestructibles de fe, lengua e historia.

Es quizá, y sin quizás, esta la representación argentina más importante que ha venido nunca a España: un ministro argentino, con las cabezas más visibles de su capital, de su Ejército, de la política y de la intelectualidad. Por eso constituye una satisfacción inmensa el recibirlos, el daros la bienvenida y deseos: una feliz estancia en nuestra Patria.

Muchas gracias por vuestra visita."

El Ministro argentino contestó en los siguientes términos: "Las palabras de V. E. yo las he de transmitir a nuestro Presidente y al pueblo argentino, señalando que este encuentro, digámoslo así, entre España e Hispanoamérica es ya definitivo. Lo habéis dicho en magníficas palabras: nos une una historia común, la lengua, la fe y la sangre.

Y para honrar mi patria a la vuestra no ha podido elegir una ocasión más propicia: la inauguración de la estatua al general José San Martín.

Cuando nosotros enseñamos la historia patria en la Argentina, no comienza en un famoso 25 de mayo, pues en la Argentina da comienzo desde el día de las carabelas; tan profundo y arraigado está nuestro vínculo con España.

Quiero agradecer en nombre de todos esta hospitalidad tan hidalga, que sólo España puede prestarnos."

### Una buena orden de la Tabacalera

## Tabaco rubio americano de decomiso a 12 pesetas la cajetilla

Madrid.—A doce pesetas la cajetilla se venderá desde mañana en los estancos el tabaco rubio americano, según dice hoy el periódico "Informaciones". Se trata, naturalmente, de tabaco de decomiso. En los mismos estancos se seguirá vendiendo, como habitualmente se hace, el tabaco de importación al mismo precio de dieciocho pesetas la cajetilla. Las cajetillas procedentes de decomiso se venderán sueltas y nunca por cartones, pues la Tabacalera con estas ventas trata solamente de hacer un ensayo.—Cifra.

# LO DICEN OTROS

## La enseñanza gratuita

Conviene aclarar si el concepto de enseñanza gratuita se identifica o no con el de estatificación de la enseñanza. Nosotros entendemos que una enseñanza única, gratuita y obligatoria, a cargo exclusivo del Estado es cosa distinta de una enseñanza concebida con libertad, para que con los organismos oficiales convivan las instituciones no estatales docentes. En el primer caso el Estado habla de correr con todo el sostenimiento. En el segundo, el bien común de la educación ha de ser atendido tanto por el presupuesto gubernamental como por las aportaciones familiares.

Otra cuestión diferente es la de la extensión, por ciclos de edades, de la enseñanza, es decir, la obligatoriedad de asistir a los centros docentes hasta una edad determinada. Aquí también conviene precisar que la loable aspiración a prolongar la edad escolar sigue siendo, hoy por hoy, en todos los Estados modernos, una aspiración, pero no una realidad. Tenemos a la vista las estadísticas de contingentes escolares publicadas por la Unesco y por el Bureau International d'Education, y podemos comprobar que aun dentro de las cifras que se proporcionan oficialmente, incluso en los países más progresivos, tal meta continúa siendo lejana. Y es que este tema, como el de la gratuidad general y absoluta, está íntimamente relacionado con los presupuestos nacionales.

He aquí una de las claves de la cuestión. Una cosa es que el Estado asuma injustamente toda la gestión educativa —caso de los países comunistas—, y otra muy diversa que intensifique sus aportaciones a los gastos de la enseñanza y permita y estimule que la sociedad colabore; es decir, participe y ayude al sostenimiento de los mismos. En el primer supuesto, el Estado es único empresario de la educación; en el segundo, puede ser el más importante, pero no el exclusivo, y sus posibilidades de extender los bienes de la cultura a un mayor número de ciudadanos estarán en razón directa no sólo del porcentaje del presupuesto estatal de la educación, sino de la aportación o refuerzo que dicho gasto reciba de los propios beneficiarios de la enseñanza.

En nuestro caso resulta deseable un incremento de los gastos estatales para la educación, y a ello debe irse en fases rápidas y sucesivas. Así se aumentarán los centros docentes y las plazas de alumnos y se multiplicarán las oportunidades. Pero con los pies firmes sobre el suelo que pisamos hay que postular una participación familiar en los gastos educativos. Recordemos, como se ha hecho en el Consejo Sindical, dos cifras especiales: En 1959 la inversión estatal de educación por habitante fue de 15 pesetas año 29 —corta a nuestro juicio—, mas también la proporción de gastos de enseñanza en los presupuestos familiares ha sido en dicho año la de 2,31 por 100; esto es, la misma que en los gastos superfluos. ¿No se ve por ambas cifras que el problema económico de la educación española debe resolverse desde la doble vertiente estatal y familiar? ¿No se comprende que cuestiones tan decisivas como la construcción e instalación de más centros, su adecuada dotación de material científico y pedagógico y la conveniente retribución de los profesores, no cabe echarlas todas sobre las reducidas espaldas del Estado, en un país como el nuestro?

(De "Atán")

# Preguntas sobre el Seguro de Enfermedad

En el programa radiofónico "Deténgase usted", un médico era interrogado sobre el Seguro Obligatorio de Enfermedad.

**Pregunta** (oír solamente la última parte): Llegué a oír solamente la última parte: ¿Cuánto gana un médico del S. O. E.?

**Respuesta (idem)**—No lo sé, pero definiré el sueldo ese en una sola palabra: ridículo.

**Pregunta**—Se dice que ustedes atienden mejor a los enfermos particulares que a los del Seguro.

**Respuesta**—Procuro atender a todos igual, pero para los del Seguro, veinte o treinta cada día, dispongo sólo de una hora, mientras que para un particular tengo igual tiempo.

**Pregunta**—Se dice que ustedes recetan sólo aspirina, aspirina, aspirina...

**Respuesta**—Normalmente el asegurado exige específicos caros: acicilina, penicilina, etc., alegando que para eso paga.

**Final (del médico)**—El S. O. E. debiera ser tan sólo para los económicamente débiles, pues si no, al paso que vamos, los débiles seremos nosotros. Hay personas que continuamente van al S. O. E. importunando con enfermedades más o menos ficticias; a estos abusones creo sería buen remedio el que el médico pudiera cobrarles; así se acabaría con este tipo de enfermos. ¡Ah!, y el mes que viene ceso en el S. O. E. ¡Ya estoy harto!

**Nos vimos amargamente sorprendidos por tales declaraciones (yo soy un asegurado más), y ante estas declaraciones me pregunto:**

¿Cuál es el sueldo de un médico del Seguro? (una hora de trabajo).

¿Cuántos médicos del Seguro hay en Bilbao?

¿Cuántos enfermos del ídem hay por mes en Bilbao? (promedio).

¿Qué marcas de específicos facilita con receta el Seguro Obligatorio de Enfermedad?

¿Qué opinan los señores farmacéuticos?

¿Qué opinan los señores asegurados?

Si el sueldo es ridículo, ¿por qué hay médicos en el Seguro Obligatorio de Enfermedad?

¿Cree ese señor médico que en los Seguros existen otras personas que las económicamente débiles? Tengo la idea que pasando de ciertos haberes ya se está excluido del Seguro Obligatorio.

¿Cree que hay, sinceramente, asegurados "abusones" que van al consultorio por sistema?

¿Si el asegurado paga servicio, por qué no ha de exigir servicio? El médico puede "sacudirse" al S. O. E. ¿Puede el asegurado hacer otro tanto?

Si las marcas específicas del S. O. E. son de garantía, ¿por qué el médico amigo nos recomienda a veces tal o cual específico que debemos pagar?

Comprendo, señor Director, que son muchas preguntas y que algunas o todas quedarán sin respuesta, pero no acabo de hallar la lógica a todas ellas. ¿Podría abrirse un debate a este respecto?

He oído muchos casos de asegurados y vividos otros. Puede que algunos sean exagerados o de excepción; pero, ¿lo serán todos ellos?

Las clases que ahora se ha dado por llamar débiles, y que yo llamo, sencillamente, clases obreras, tienen un sentido nato y tremendamente objetivo al juzgar hechos a ellas sucedidos; por ello, no veo claro, ni en las declaraciones del referido médico, ni en las preguntas que me he hecho, pero hay una cosa cierta: algo marcha mal en todo ello, o simplemente no marcha.

Son demasiadas preguntas, demasiados comentarios de la clase obrera como para ser desatendidos o ignorados.

(J. L. SERNA, en "La Gaceta del Norte")

**CARITAS**

trabaja por la realización de un mundo más humano. Por un mundo definitivamente mejor a través de la revalorización de la caridad en todos sus aspectos.

# BLANCO SOLER, ACADEMICO DE MEDICINA

## Pinturas de Goya, Zurbarán y "Gila" en su casa-museo

### Su discurso de ingreso: Enfermedades de la vejez

El ilustre doctor don Carlos Blanco Soler ha ocupado la vacante de Marañón en la Academia de Medicina. El hecho ha venido a ocurrir poco después de cumplirse el aniversario de la muerte de don Gregorio.

—Le respetaba y admiraba grandemente, pero no era su misión la mía. Por ejemplo, en el aspecto humano, mis estudios sobre Don Juan me llevaron a la convicción de que éste era un hombre completo, no dudoso como le parecía a Marañón. Ante todo, tengo devoción al recuerdo, a su recuerdo. El, Ortega, Unamuno y D'Ors son un lujo de nuestra raza.

Junto a don Carlos es imposible permanecer en quietud. Nos va mostrando continuamente las muchas maravillas que guarda en su casa. Obras de Ribalta, Goya, Zurbarán, un "San Francisco" del Greco; "Vanitas", de Pereda...

—Nunca he sabido pintar, y más vale que no lo hubiera intentado en ninguna oportunidad. He comprendido así mi limitación, y esto es triste. Por eso me conformo con contemplar lo que otros han hecho. Ya ve, treinta años para reunir doscientos diez cuadros que considero insuficientes.

Estudió con Cajal y Achúcarro; fue discípulo del mismo Marañón en el Hospital de San Carlos. Vocación espontánea la suya, que nace a la par que la literaria. Lee a sus dieciséis años a Renán y Castelar, a los clásicos. Y funda una revista: "La ilustración infantil".

—Creo que hay tantos literatos dentro de mi profesión porque el médico es un hombre que sabe aprovechar mejor que nadie el tiempo, que compensa con una afición a otros campos del terreno intelectual. La curiosidad por ambas cosas, en mí, nace de una misma raíz, pero da tallos distintos.

Diez mil libros en su biblioteca. Joyas bibliográficas envidiables, ediciones del Quijote y un texto propiedad de Napoleón III. Cartas de Azorín, Natalio Rivas, incluso de Felipe II, junto a una caricatura dedicada de "Gila" y un cofrecito propiedad de María Antonieta.

—La Academia de Medicina suponía para mí una noble aspiración. Y el reconocimiento a una labor de muchos años. Mi discurso de ingreso, en septiembre, versará sobre enfermedades de la vejez.

No en vano es él quien ha implantado el estudio de esta ciencia, la gediatria, en España, hace unos veinte años. También escribió interesantes tratados sobre la diabetes, la obesidad y la nutrición. "Adiposidad" fue el título del trabajo con que obtuvo el premio extraordinario al finalizar su carrera este eminente patólogo.

—Hay un tema que me preocupa fundamentalmente, y es el de la juventud. Nada de mitos y leyendas. Esta es la misma de siempre, lo que han cambiado son los modos religiosos, sociales, económicos. El joven es un maravilloso rebelde, y hay que fomentar su rebeldía, tolerar sus intemperancias. ¡Qué sería si no de nosotros! Nada más bello que el contacto con los adolescentes, palpando su impremeditación y su osadía.

Unos muchachos, futuros maestros, han venido a pedir su colaboración como jurado en un concurso de pintura. Sabemos que ha donado el premio especial. Le hablamos del asunto en cuestión.

—Me interesan los maestros. A ellos y a los sacerdotes es a los únicos que visito cuando acudo a los pueblos. Vestidos de diferente modo, pero con igual misión, incluso con semejante vocación. Esa vocación de este mundo, tan bella, que tienen los maestros...

—Doctor, ¿qué medicina espera de nuestro tiempo?

—De primera necesidad. Que cure esa angustia vital que se padece.

Nos le imaginamos repartiendo cápsulas de este medicamento, si algún día aparece, como ya lo hacía con la penicilina, en aquel Servicio Municipal de Alimentación y Nutrición que él creara en 1920, tres años después de ingresar en el Colegio de Médicos de Madrid.

—Ante todo haga destacar que esa enfermedad a que me refiero no es ya exclusivamente de ricos, como se decía antes. Hoy simplemente son enfermedades de los humanos, de todos.

Vemos en una vitrina una placa con la que los mandarines se presentaban al Emperador en el siglo XVIII. Vidrios romanos, ánforas púnicas de cinco siglos antes de Cristo, maravillas egipcias. Pero con él necesariamente hay que volver a hablar de pintura.



—Tenemos un buen momento. Nuestros pintores son los que crean escuela, en este siglo. Picasso, Dalí, Cossío; el más grande de todos, Solana... Mire una maravilla de Valdés Leal. Esa Virgen tiene vida, no aquellas en cromó de Murillo, estáticas, muertas.

Pintura del más moderno corte. Sáez y Viola junto a la famosa "Liebre" de Durancamps. Esquivéles, el Maizque de Goya. Un estudio que hiciera el doctor Blanco Soler sobre la Duquesa Cayetana —que no es éste uno de sus seis primeros nombres— y una colección de relojes del siglo XVIII.

Hemos venido a ver al hombre y nos hemos encontrado con su circunstancia, quizá, en este caso, la pintura. Pero es que para él es tan importante como su propia vida profesional.

—Como a casi todos los coleccionistas, me gusta exhibir mis joyas. Sólo conocí a uno que no fuera así: Lázaro Galdiano, al que asistí en sus últimos momentos.

En la casa de Jorge Juan, queda don Carlos, con una excepcional dimensión humana. Sobre una mesa "jóvenes y viejos", de Unamuno. Preocupado por los problemas de su tiempo.

G. GONZALEZ MARTIN

# CADA HORA SU TEMA

## Comercio de España con Hispanoamérica

### I.—El intercambio con España en el conjunto de las transacciones hispanoamericanas

Hemos examinado ya la muy escasa significación que dentro del comercio exterior de España, en continuado auge, poseen las cifras del intercambio con Hispanoamérica. Examinando ahora el problema desde el ángulo opuesto, esto es, lo que dentro del total del comercio hispanoamericano suponen las relaciones con España, vemos que tal relación apenas si significa nada.

Las diecinueve naciones de Hispanoamérica mantienen desde hace muchos años una intensa relación comercial con el resto del mundo. Este hecho viene dado por muy diversas causas, algunas de orden natural que no podrán desaparecer, aunque tal vez se amortiguarse. Tal es el caso, por ejemplo, de las enormes cantidades que Cuba obtiene de azúcar y tabaco; Colombia, de café; Brasil, de café o caucho; Venezuela, de petróleo; Chile, de nitratos, etc. La inmensa mayoría de estas producciones tienen lógicamente que ser situadas en el comercio mundial.

Al mismo tiempo, los citados países necesitan adquirir en el exterior algunos alimentos que no obtienen en su propio suelo (principalmente los países tropicales), así como gran cantidad de manufacturas y bienes de equipo.

Es, por otra parte, un error creer que porque Hispanoamérica se desarrolla económicamente y ese desarrollo entrañe una mayor industrialización, por ello ha de disminuir su actual intercambio con el exterior. Por el contrario, la experiencia ha evidenciado hasta la saciedad que cuanto mayor sea el desarrollo económico de los países, más se acrecienta el comercio exterior de los mismos, no sólo en cifras absolutas, sino en relación con la respectiva renta nacional.

Por ello, cabe esperar que en el futuro, y precisamente por la expansión económica que todos los países hispanoamericanos propugnan y que se encuentran en vías de conseguir, sus relaciones comerciales con el exterior muestran una línea de aumento. Aun sin contar con ello, esta transacción es ahora muy importante.

La estadística del comercio internacional de los países hispanoamericanos en 1959 señala los siguientes valores, expresados en millones de dólares:

Países	Zona dólar	Exportación	Importación
Guatemala	.....	108	132
Honduras	.....	70	76
Méjico	.....	753	1.007
Nicaragua	.....	65	67
Panamá	.....	34	114
Venezuela	.....	2.281	1.595

Países	Zona no dólar	Exportación	Importación
Argentina	.....	1.009	863
Brasil	.....	1.282	1.374
Chile	.....	497	413
Paraguay	.....	31	31
Perú	.....	312	234
Uruguay	.....	98	160
Totales	.....	8.186	7.975

millones de dólares

Lo primero que se advierte al examinar el cuadro anterior es el amplio volumen que el comercio exterior tiene en la mayoría de los países hispanoamericanos. Existen naciones como Cuba, que con una renta nacional muy inferior a la de España, presenta un volumen comercial similar al nuestro. Otros países como Venezuela, Brasil, Argentina y Méjico muestran un comercio exterior muy desarrollado. El hecho obedece a las causas que ya antes hemos apuntado. Venezuela, por ejemplo, vende en el exterior la mayoría del petróleo que produce, y en cambio adquiere, no sólo el material o equipo de sus instalaciones, sino casi la totalidad de los vehículos y manufacturas de uso y muchos alimentos. Cuba vende el azúcar y el tabaco, y adquiere manufacturas, Argentina exporta, principalmente, artículos agrícolas y ganaderos (trigo, carnes, pieles, lana), y compra productos industriales, tanto de uso como de producción.

En definitiva, la mayoría de estos países son vendedores de los denominados artículos primarios, y compradores de manufacturas. Pero lo que interesa hacer resaltar es que en el enorme volumen de transacciones comerciales de los países examinados, la participación de España es tan pequeña, que apenas significa nada. De los 7.875 millones de dólares a que ascendieron sus compras en el exterior en el año 1959, sólo 43,5 millones correspondieron a las adquisiciones hechas en España.

Esto representa el 0,55 por 100. De los 8.186 millones de dólares que sumaron las ventas de las naciones hispanoamericanas, únicamente 78,7 millones se dirigieron a nuestro país. Su exportación hacia España supone, por consiguiente, el 0,55 por 100 del total.

En el conjunto de la relación comercial internacional de los países de América, la aportación española, tanto en venta como en adquisiciones, es una gota de agua en un estanque.

JUAN CASTILLA

# UNA VERDAD COMO UN PUÑO

## DE ATENAS A KENNEDY: AUTOCENSURA

Hace poco se publicó en estas mismas páginas una fotografía de Kennedy, que era todo un poema. No había envejecido tanto como Gary Cooper últimamente, o Ike antes de abandonar el poder; pero, desde luego, se le notaban las fatigas de estos cuatro últimos duros meses. La tarea presidencial no ha sido fácil para él. Si creía lo contrario, se equivocó. Tras la euforia del triunfo y los desfiles victoriosos con artistas aureolados por la fama, graves jornadas de inquietud y desasosiego.

Es mucha carga la que pesa sobre los hombros de un político tan joven. Sobre todo, cuando le ocurre lo que a esos clubs que descienden de División: le falla el equipo. Ya se sabe que los intelectuales suelen estar en las nubes, como les pasa a tantos campesinos cuando llega la hora de llover y el agua no cae. De la teoría a la práctica media un abismo. Sobre todo si el enemigo que está enfrente es el otro K., cuyas jugarretas a veces tanto nos merecemos por nuestros propios errores y pecados.

Una cosa hay que anotar en su haber. No le falta decisión. Está haciendo gala del mismo coraje que puso en juego durante su famosa hazaña con la balza en el naufragio en acción de guerra. Y por añadidura es sincero, aunque esto en la política quizá no llegue a ser una virtud, puesto que lo más positivo es pasarse el tiempo en fintas, tratando de ganar por engaño al contrario. Por eso, reunido con quinientos periodistas, ha solicitado que controlen sus informaciones, que pongan en práctica la autocensura, al servicio del país. Realmente hace falta. El juego de los últimos

tiempos ha sido estúpido, lamentable. Los rusos operaban en silencio sobre los experimentos espaciales y de toda índole, mientras la prensa norteamericana desplegaba gran lujo de medios informativos para tener a sus lectores al día de los repetidos fracasos científicos. No habíamos del caso de Cuba. El daño que ha causado eso a la seguridad nacional y al prestigio de los Estados Unidos, es incalculable. Pasará mucho tiempo, antes de que los mismos autores puedan calibrarlo con exactitud.

Kennedy ha sugerido medidas de disciplina voluntaria para que las cosas no se repitan. Hay que cambiar la táctica. Como muy bien señaló, los preparativos del contrario se ocultan, no se revelan ningún secreto bajo explosivos titulares. Rusia ha podido obtener, servidas en bandeja por la prensa irresponsable, informaciones valiosísimas, que hubiera debido lograr, mediante el robo y el espionaje o pagando a precio de oro los servicios de los traidores que nunca faltan. Es evidente que por encima del valor periodístico, está la seguridad del país. Y a ella hay que

atenerse, para defenderla, a no ser que se aspire de manera suicida a perecer en el caos total. El Presidente ha estado correctísimo. No tiene la intención de restablecer la oficina de restricción de noticias, como en tiempos de guerra; pero cada uno debe hacer examen de conciencia, y percatado de la situación, proceder como le dicte su honradez profesional compaginada con el servicio patriótico que se le solicita. El no teme a la crítica de su labor personal, pero ruega el secreto para cuanto pueda violar la integridad norteamericana.

Hora era ya de que resonaran por tales latitudes estas palabras sensatas. Es la prensa la que debe estudiarlas en toda su significación y alcance. Y la TV, pues a ella se ha dirigido Mirrow presidente de la Comisión Federal de Comunicaciones, asegurando que no es más que un inmenso montón de desperdicios, lleno de violencia y maldad, un desfile de espectáculos de juego, sadismo, odio e interminables anuncios irritantes. "No basta —ha añadido— satisfacer los gustos y caprichos de la nación. Hay que servir

también sus intereses y sus necesidades". He ahí la clave de la cuestión. El interés de la comunidad está por encima del escándalo, de la necesidad periodística. La advertencia es taxativa y clara. Sin trampa ni cartón. No como en Rusia, que acaban de anunciar la libertad para las informaciones de los periodistas extranjeros, reservándose el derecho de expulsar a aquellos cuyas noticias no satisfagan a los jefes soviéticos. Ya lo han hecho con varios.

Hay que remontarse sobre la farsa, para entrar de lleno en la realidad. Buenas son las palabras que comentamos, cuando tanto se ha criticado por allá a otros países, entre ellos al nuestro, por ese sentido responsable, por esa función que el periodismo viene ejerciendo. Por cierto, que nuestros detractores ofrecen una interpretación de la libertad de prensa, bastante peregrina. "The New York Times" tardó catorce días en publicar una carta del diplomático español Cacho Zabala, desmintiendo informaciones tendenciosas, y cuando lo hizo la mutiló dos párrafos a su conveniencia. Una carta del obispo español, mon-

señor Hervás, al secretario general de la democracia cristiana, Aldo Moro, rogándole desmintiera falsas informaciones tendenciosas, aparecidas en el diario "Il Popolo", no ha visto la luz, a pesar de que me envía hace meses. Aquí somos más amplios de criterio, más liberales. Por eso se explica la preocupación de Kennedy, que ha destacado un núcleo de expertos a Inglaterra para estudiar el funcionamiento de la censura inglesa. También existe, aunque muchos crean lo contrario. Uno de los medios que emplea, es la recomendación previa de que no se publiquen noticias que afecten al espionaje, a nuevas armas o secretos defensivos. Kennedy plantea instaurar este procedimiento. Lo malo es que según los observadores, está destinado al fracaso, como la petición de autocensura, formulada a las empresas periodísticas.

Si ello es así, habrá que ir pensando en que la hora final no está lejana. Y poner en tela de juicio la capacidad directiva de un país que no es capaz de conseguir el silencio discreto de sus instrumentos de información, en beneficio de la seguridad nacional, precisamente cuando además tanto afecta al destino del mundo. Un columnista norteamericano ha estado certero al recordar que la libérrima Atenas de Pericles, la sociedad antigua más resplandeciente, perdió a manos de la regimentería Esparta. La cita es aleccionadora, si los dioses no han cegado ya a quienes desean perder.

JUAN CASTILLA

# CINE TEATRO ESPECTACULOS RADIO T.V.

## 7 DIAS de TEATRO en Madrid

### "Adriana de Lecouvreur" y "Tristán e Isolda", en la Zarzuela OTRAS NOVEDADES

Prosigue el ciclo operístico en la Zarzuela, ante la indiferencia del público madrileño. El maestro Mendoza Lasalle está cumpliendo con exactitud el programa anunciado. Indudablemente, esto supone un esfuerzo artístico y económico, y sin la menor compensación pública ni oficial, representa algo increíble y, por supuesto, merece el mayor elogio al maestro Mendoza Lasalle.



ANTONIO MEDÍO

Esta temporada ha habido un estreno en Madrid "Adriana de Lecouvreur", de Francisco Cilea. Esta ópera se estrenó en Italia a principios de siglo. Estamos ante una partitura de influencia pucciniana, instrumentada con dignidad, pero sin relieves. Se escucha gratamente, y si bien el libreto pertenece al género de los típicos dramones de su tiempo, da ocasión al lucimiento de primeras voces, sobre todo la protagonista. En este caso, el papel de Adriana fue interpretado por una excelente artista. Magda Oliveros, de potentes agudos, pianísimos de mucho encanto, buena escuela, y con facultades de actriz dramática. Fue ovacionada en todas sus actuaciones. María Luisa Castellanos obtuvo buen éxito, y cantó con admirable y seguro acento. El tenor Giuseppe Savio se expresó muy forzada y destemplada-

damente. Bien Renato Césari y Julio Catania. El maestro Cordone llevó la orquesta con dominio y pulcritud.

"Tristán e Isolda", con la "Walkyria", en realidad han sido las dos grandes novedades de esta temporada de ópera. Decimos esto porque las obras de Wagner no se representaban en Madrid desde hacía muchos años. La más reciente fue "Tristán", y esto ocurrió en 1941. No vamos a intentar demostrar el esfuerzo que representa, en una ciudad sin tradición operística, representar las dos obras preñadas. A estos efectos, el maestro Mendoza Lasalle, que ha traído un cuadro de cantantes de primer orden: Elsa Cavelti, Karl Lied, Ernst Loren, Nientedat y Dagunar Naaf. Este grupo de artistas montó con magnífico estilo la muy difícil "Tristán e Isolda". Sobre todo, Elsa Cavelti, que interpretó el papel femenino central con brío y tonalidades espléndidas.

Asimismo la puesta en escena con decorados de Burman, de buen gusto. El propio maestro Mendoza llevó la orquesta con entusiasmo y buen tino. Fue aclamado en unión de los intérpretes.

#### «En Flandes se ha puesto el Sol» en el Español

Aunque la obra se estrenó el año 1910, esta reposición que ahora se hace es para conmemorar el cincuenta aniversario de su estreno. No pudo hacerse el año pasado y esta temporada finaliza en el primer teatro de España con este recuerdo al poeta Marquina.

Como se sabe, fue estrenada por la compañía Guerrero-Mendoza en el Teatro de la Princesa—que hoy lleva el nombre de María Guerrero—, y obtuvo un señalado éxito. Con esta obra proseguía triunfalmente Eduardo Marquina su ciclo neorromántico inspirado en hechos históricos. Concretamente, aquí se relatan episodios españoles en Flandes, en el momento de nuestra decadencia. El poeta canta las virtudes de la raza, mezcladas de melancolía y caballería, bajo un pálido sol de crepúsculo. De nuevo los famosos versos, que vienen a ser para los viejos aficionados como romances de ópera—"Capitán de los Tercios de Flandes, señor capitán"—, fueron calurosamente aplaudidos. Intervinieron en el reparto Carlos Lemos, Luisa Sala, Victoria Rodríguez, Javier Loyola, Manuel Arbó, José Bruguera, Rosa Luisa Gorostegui, María Ruiz y Aurora Peña, entre otros. Bellos los decorados y figurines de Emilio Burgos y muy cuidada la dirección de Tamayo.

«Venta por pisos», en el Cómico

La verdad es que la escasez de viviendas ha originado en todo el mundo los más graves contratiempos. Esto ha dado origen a multi-

tud de desavenencias, disgustos y malos ratos. Y una de las consecuencias de este problema ha sido, entre otras no menos graves, el estreno en el Teatro Cómico de la comedia de Eduardo Arana "Venta por pisos". Consecuencia tan lamentable como la escasez de fincas urbanas, ya que nos hizo pasar a todos un mal rato, no obstante ser una obra cómica. En efecto, ni el diálogo ni la trama ofrecen el menor interés. Cuanto sucede en escena no tiene pies ni cabeza. El estilo que el autor emplea no ofrece novedad. En una palabra, el problema de realquiere y subarrendamientos se nos muestra en la pieza de tal forma que el espectador es víctima de esas deficiencias de nuestro tiempo sin comercio ni saber, como se dice vulgarmente.

Antonio Medío y Maruja Baldoba, primeras figuras de esta formación, llevaron heroicamente adelante su cometido.

#### Teatro chileno, en Madrid

El día primero del próximo mes de junio se presentará en el Teatro Español el Grupo de Ensayo de la Universidad Católica de Chile, que dirige Eugenio de Born. Este teatro comenzó sus actuaciones el año 1943, precisamente con un auto sacramental de nuestro Valdivieso. Y a partir de entonces han ido surgiendo actores, directores escénicos y figurinistas al servicio de este Grupo, ya profesional. En Santiago de Chile tienen teatro propio, el Camilo Henríquez, y ya han puesto en escena sesenta y cinco obras nacionales y extranjeras. En estos días que actuarán en Madrid nos darán a conocer varias obras típicas y representativas del país chileno.

M. DIEZ CRESPO



CARLOS LEMOS

#### TEATRO PRADERA

HOY: DESDE LAS CINCO. Síntesis del exitoso programa del formidable programa doble EL AMOR EMPIEZA EN SABADO. En Eastmancolor y Panoramic por Erika Remberg, Gustavo Rojo y María Martín. Complementada con la emocionante película JUVENTUD CRIMINAL por VITTORIO DE SICA y ISA MIRANDA. (Mayores)

### June Allyson, en grave estado



Los Angeles (California, Estados Unidos).—La actriz cinematográfica June Allyson se encuentra hospitalizada en esta ciudad para ser sometida a una operación quirúrgica en la garganta, la segunda que se le practica en un mes. Los médicos del hospital han calificado la operación, que se espera sea practicada hoy, de grave.

June Allyson, que se ha divorciado recientemente del actor y director Dick Powell, sufrió una operación semejante el pasado 27 de abril.

### Bernard Hilda, herido en accidente de automóvil

Barcelona.—El director de orquesta Bernard Hilda, ha resultado gravemente herido en accidente de automóvil, cuando regresaba de Neuville, según afirma un noticias recibidas de Francia. El coche que conducía se salió de la carretera y chocó contra un árbol. En grave estado el herido fue trasladado al hospital de Evreux, donde ha quedado hospitalizado.—Cifra.

### Fallece Joan Davis

Palm Spring (California, Estados Unidos).—La actriz Joan Davis, compañera de Bob Hope y Jack Benny en la radio, ha fallecido en el Hospital Desert a los cincuenta y tres años de edad, a consecuencia de un ataque al corazón. Joan Davis empezó su carrera en la radio a los siete años de edad y llegó a cobrar sueldos elevadísimos.—Efe.

¡Un film distinto!  
Un tema original

## LA MENTIRA TIENE CABELLOS ROJOS

Una película llena de gracia, que divierte y estimula con

ANALIA GADE-ARTURO FERNANDEZ EULALIA DEL PINO-MILO QUESADA

MANANA ESTRENO GRAN CINEMA COCA

### TEATRO CARRION

HOY Y MANANA: A las 7,45 y 11. DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION. COLSADA presenta la reaparición de la pareja de la simpatía

CARMEN MORELL y PEPE BLANCO BUSCANDO UNA ESTRELLA

Primer actor cómico LUIS BARBERO con la colaboración de las atracciones españolas e internacionales ROSA Y NOPPI TRIO HERMANAS CONCEJO y el formidable "Ballet" francés ROANY DANZERS ¡Un espectáculo moderno con un alarde de lujo y espectacularidad! (MAYORES 18 AÑOS)

### LA VOZ DE VALLADOLID

PARA HOY Tarde-Noche 19.00.—Club de oyentes. 19.45.—Desde la Quinta Avenida. 20.00.—"Cascada de ritmos", bailando con las mejores orquestas. 21.00.—"La guitarra y la copa". 21.30.—"Catorce aciertos". 21.55.—Segundo noticiario. 22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15.—Dos canciones en la noche. 22.30.—Arthur Ferrante y Lou Teicher con sus coros y orquesta. 23.00.—"Puntos de vista". 23.30.—"Hora de concierto" de Dinicu. 23.45.—"Serenata a media luz". 24.00.—Campanas de medianoche. 00.01.—Pensamientos eternos. 00.05.—Continúa "Serenata a media luz".

### PARA HOY

Alameda.—Desde las 5. "Nacido en el odio" (3) y "Las aventuras de Arsenio Lupin" (3). Avenida.—Desde las 5. "Escala prohibida" (3) y "El soltero" (3). Calderón.—A las 5, 7,45 y 11. "La casa de los siete halcones" (3) Capitol.—Desde las 5. "Rendición: ¡Jamás!" (3) y "Duelo de razas" (2). Carrion.—A las 7,45 y 11. Compañía Colzada. "Buscando una estrella" (4). Cervantes.—Desde las 5. "Buen viaje, Pablo" (2) y "La hija del mar" (2). Coca.—A las 5, 7,45 y 11. "Los siete magníficos" (3). Delicias.—Desde las 5. "Yo no creo en los hombres" (3) y "Un marido de ida y vuelta" (3). Goya.—Desde las 5. "King Creole" (3R) y "La muchacha de Berlín" (3R). Lafuente.—Desde las 5. "No soy para tí" (3) y "Los cobardes" (3). Lope de Vega.—A las 7,45 y 11. Compañía de Arturo Serrano. "Los ojos que vieron la muerte" (3). Pradera.—Desde las 5. "El amor empieza en sábado" (3) y "Juventud criminal" (3R). Roxy.—Desde las 5,30. "La mujer del látigo" (3). Zorrilla.—Desde las 8. "Mientras Nueva York duerme" (3R) y "Rose Marie" (3).

ALAMEDA HOY: Continúa desde las cinco Nacido en el odio por RAF VALLONE, y Las aventuras de Arsenio Lupin por ROBERT LAMCUREUX. En Technicolor. (Mayores) Búscas: CINCO y OCHO Plus

### PROGRAMAS de RADIO

00.25.—Buenas noches! 00.30.—Lectura de programas y cierre de la estación. PARA MAÑANA Mañana 11.00.—Sintonía y apertura: ¡Buenos días! 11.05.—Muchas felicidades! 11.10.—El Santo del día. 11.15.—Concierto lírico. 11.55.—Recortes de prensa. 12.00.—El Angelus. 12.05.—"La mañana canta". 12.30.—"Suicidó en Berna", novela radiofónica original de Luisa Alberca (cap. 26). 13.00.—"Fantasía española". 13.30.—Una melodía y dos intérpretes. 13.40.—La noticia comentada. 13.45.—El disco del día. 13.55.—Primer noticiario. 14.00.—Conjuntos famosos. 14.20.—Los deportes.

Tarde-Noche 19.00.—Club de oyentes. 19.45.—"La conquista del espacio". 20.00.—"Cascada de ritmos" bailando con las mejores orquestas. 21.00.—"Pan". Cortometraje sonoro del mundo que trabaja. 21.30.—Una voz que triunfa: Ismael Rivera. 21.55.—Segundo noticiario. 22.00.—Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.15.—Dos canciones en la noche. 22.30.—Novedades musicales en alta fidelidad. 23.00.—Festival de Hispanoamérica. 23.30.—Selección instrumental de Zarzuelas. 23.45.—"Serenata a media luz". 00.01.—Pensamientos eternos. 00.05.—Continúa "Serenata a media luz". 00.25.—¡Buenas noches! 00.30.—Lectura de programas y cierre de la estación.

### Programas para mañana de la TV

PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación. 02.32.—"Panorama". 02.45.—"Estudio fotográfico". 03.00.—Telediario. 03.30.—"Mujeres solas". 03.45.—"Walter y la familia Corchea". 04.00.—Cierre. PROGRAMA INFANTIL 05.30.—Apertura y presentación. 05.32.—"Ambó-Ató". 07.00.—Cierre. PROGRAMA DE NOCHE 07.30.—Apertura y presentación. 07.32.—"Universidad de TVE". 08.30.—"Los tres mosqueteros". 09.00.—"Las letras pagan". 09.30.—"Coronel Flack". 10.00.—Telediario. 10.15.—El tiempo. 10.18.—"¡Soy más malo...!". 10.30.—"Pánico". 11.00.—Teatro de la Ópera: "Los puritanos", de Bellini. 11.45.—Telediario. 11.55.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...

PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación. 02.32.—"Panorama". 02.45.—"Estudio fotográfico". 03.00.—Telediario. 03.30.—"Mujeres solas". 03.45.—"Walter y la familia Corchea". 04.00.—Cierre. PROGRAMA INFANTIL 05.30.—Apertura y presentación. 05.32.—"Ambó-Ató". 07.00.—Cierre. PROGRAMA DE NOCHE 07.30.—Apertura y presentación. 07.32.—"Universidad de TVE". 08.30.—"Los tres mosqueteros". 09.00.—"Las letras pagan". 09.30.—"Coronel Flack". 10.00.—Telediario. 10.15.—El tiempo. 10.18.—"¡Soy más malo...!". 10.30.—"Pánico". 11.00.—Teatro de la Ópera: "Los puritanos", de Bellini. 11.45.—Telediario. 11.55.—Versos a medianoche. Momento musical. Recuerda...

### Durante la proyección de "Mi lucha", en Buenos Aires, estalló una bomba

Buenos Aires, 24.—Cientos de personas que presenciaban la proyección de la película "Mein Kampf" (Mi lucha) abandonaron precipitadamente la sala del cine en que se encontraban, al hacer explosión en su interior una bomba de gases lacrimógenos. El hecho se produjo durante el estreno de la película, que relata la subida al poder y la caída de Hitler y su régimen, y que ha sido confeccionada empleando como materia prima documentales alemanes de aquellos años.—Efe.

GRAN CINEMA COCA 5-7,45-11 ¡ULTIMO DIA! de la excepcional película en Panavision y Technicolor LOS SIETE MAGNIFICOS Yul Brynner - Eli Wallach y Steve McQueen - (Mayores)

¡UN REPARTO FABULOSO EN LA MAS MODERNA PRODUCCION SALIDA DE HOLLYWOOD!

# CIMARRON

CinemaScope Metrocolor  
GLENN FORD-MARIA SCHELL  
¡UN ESPECTACULO DE ACCION ARROLLADORA!

ROXY HOY: Desde las 5.30. ¡DOS ULTIMOS DIAS! LA MUJER DEL LATIGO SCOPE-COLOR por Rhonda Fleming y Guy Madison (Mayores)

AVENIDA HOY: Desde las cinco ULTIMO DIA! Escala prohibida SCOPE-COLOR EL SOLTERO ALBERTO SORDI (Mayores)

GOYA HOY: Desde las cinco KING REOLE por ELVIS PRESLEY SCOPE-COLOR LA MUCHACHA DE BERLIN por MEL FERRER (Mayores)

LA FUENTE HOY: Desde las cinco NO SOY PARA TI por CLARK GABLE Los cobardes por VICENTE PARRA (Mayores)

¡SUBLIME ESTRENO! MANANA en el suntuoso... CINEAVEN DA Presentado por la prestigiosa distribuidora americana PARAMOUNT TE DOY MI VIDA por MADELEINE FISCHER ROBERTO RISSO LINA YEGROS FELIX DAFUQUE ANTONIO RIQUELME ¡Un drama de hoy emotivo y ateleonador! ¡Una mujer sacrificada a lo único que posee, su hijo!

ROXY presentará el VIERNES ¡El mejor ESTRENO de la temporada! ¡RAPTO! Un super-film Metro G. Mayer genialmente interpretado por GLENN FORD y DONNA REED ¡Una película distinta y apasionante, que dejará imborrable recuerdo en los espectadores! ¡Un film de humano dramatismo y sobrecogedor SUSPENSE! (TOLERADA MENORES)

### TEATRO LOPE DE VEGA

HOY A las 7,45 y 11 HOY

ARTURO SERRANO PRESENTA SU COMPAÑIA TITULAR EN

LOS OJOS QUE VIERON LA MUERTE LA NUEVA OBRA DE AGATHA CHRISTIE escrita expresamente para el Teatro JULIA G. CABA RAFAEL ARCOS RAMON ELIAS (Mayores) Venta anticipada de localidades

# LOS DEPORTES

## Esta mañana comenzaron en Valladolid los Campeonatos Nacionales de Tiro La Zona Aérea de Canarias ganó la prueba de patrullas militares

Esta mañana, en el polígono de San Isidro de Valladolid, han dado comienzo los Campeonatos Nacionales de Tiro, al que concurren equipos de todo el ámbito nacional.

En la prueba de patrullas militares, única celebrada en la jornada, el triunfo correspondió a la Zona Aérea de Canarias, que se proclamó campeón nacional de esta especialidad. La clasificación obtenida fue la siguiente:

- 1.ª—Zona Aérea de Canarias, 301 puntos.
- 2.ª—Guardia Civil, 245 puntos.
- 3.ª—Región Aérea Atlántica, 225 puntos.
- 4.ª—Región Aérea de Levante, 219 puntos.
- 5.ª—IV Región Militar, 217.
- 6.ª—VI Región Militar, 210.
- 7.ª—VII Región Militar, 184.
- 8.ª—Departamento Marítimo de Cádiz, 168.
- 9.ª—Departamento Marítimo de Cartagena, 150.
- 10.—Tercera Región Militar, 149 puntos.
- 11.—Novena Región Militar, 88.
- 12.—Quinta Región Militar.

Cada patrulla estaba compuesta por un oficial, suboficial, dos cabos y ocho soldados. El arma reglamentaria: fusil o mosquetón de calibre 7 o 7,92 y el tiro sobre silueta de hombre de rodillas, a una distancia de 200 metros.

También comenzaron a disputarse las tiradas del campeonato de equipos militares, que continuarán durante esta tarde. Mañana, el Campeonato de España de arma corta de guerra y en días sucesivos, el de fusil de guerra, de velocidad con fusil y tirada de honor con fusil.



El equipo de la Zona Aérea de Canarias, campeón nacional de patrullas militares.



Este es el equipo de la Jefatura de la Guardia Civil, subcampeón nacional.

### EL CAMPAMENTO

es la escuela de formación del carácter. Ser hombre es la primera asignatura del Campamento del Frente de Juventudes.

## Mendonza va a adquirir la nacionalidad española y quiere jugar con el equipo de España en Chile

El Atlético de Madrid tenía planteados en estos finales de temporada dos problemas de cierta importancia: las renovaciones de Vavá y Mendonza, los dos "morenos" del equipo blanquirojo. Con el campeón mundial parece que no habrá acuerdo y es más probable que Vavá actúe en la próxima temporada en un club brasileño. Pero con Mendonza ha sido otra cosa. El lusitano y el club, según las referencias, han llegado a un completo acuerdo e incluso se habla de que Mendonza está haciendo los trámites necesarios para adquirir la nacionalidad española. Y tan adelantadas van las cosas, que se da como seguro que el de Mozambique jugará la Copa, si es que el Atlético salpa el escollo de Valencia.



Además, el jugador tiene un ferviente deseo: jugar con la selección española en el mundial de Chile.

Si todo se confirma, Escartín tendrá otro candidato para la media, su máxima preocupación actual.—P.

## Siguiendo el ejemplo de Brasil...

### La Delegación Nacional de Deportes prohibirá los traspasos de internacionales a equipos extranjeros

La noticia viene de Barcelona, naturalmente. Una de tantas vueltas que se están dando estos días al "caso" Suárez-Inter. Y de confirmarse, ésta sí que será la última y definitiva "pega" que se opondría al traspaso.

Al parecer, siguiendo el ejemplo de Brasil, la Delegación Nacional de Deportes va a dictar unas normas prohibiendo el traspaso de jugadores internacionales a equipos extranjeros. El toque de alerta fue en la patria de Quindros, fue el "caso" Pelé, como aquí lo ha sido el de Suárez y lo podían ser los de Collar y Peiró, también en cartera de un destacado club italiano. Esas ausencias y las que siguiesen podrían debilitar extraordinariamente al equipo nacional español, porque aun cuando en principio el Inter da

por descontado el permiso de Suárez para actuar en Chile, luego las circunstancias mandan, como se ha demostrado recientemente con John Charles, impedido de prestar su concurso a la selección galesa.

En fin, los acontecimientos se desarrollan a un ritmo que no admite demora, y la decisión de la Delegación Nacional, si ha de producirse, conviene que sea cuanto antes.—P.

## Corredores españoles, daneses, checoslovacos y polacos, en la Vuelta a Inglaterra

Londres.—Corredores ciclistas de España y Dinamarca se hallarán entre los ochenta y tres participantes en la Vuelta Ciclista a Inglaterra, que tendrá lugar del 4 al 17 de junio próximo, con mil quinientas millas de recorrido.

También participarán corredores de Polonia y Checoslovaquia, ya que Suecia, inscrita en principio, retiró sus participantes por tener demasiado repagado su calendario nacional.

La Vuelta comenzará y finalizará en Blainpool, lugar veraniego de la costa inglesa de Lancashire, y la primera etapa se disputará el 4 de junio, sobre 127 millas, Blackpool-Nottingham. Los premios de la Vuelta se elevan a más de tres mil libras, haciendo de ella una de las pruebas para aficionados mejor dotadas económicamente de Europa.



Bruselas.—Un museo de coches antiquísimos parecía hoy Bruselas. Treinta y cinco vehículos veteranos de la carretera tomaron la salida, a intervalos de dos minutos, para participar en el rally Bruselas-Madrid, con 1,800 kilómetros de recorrido.

Otro vehículo, un "Ford" de 1914, conducido por los españoles Félix Ramón y Pérez, se hallaba todavía en el depósito de adiagos de Bruselas cuando se dio la salida. Los participantes españoles llegaron a toda prisa a la gran plaza, lugar de la salida, con sus documentos al corriente, cuando los demás parti-

## Los Campeonatos Mundiales de Chile, 1962

### EL EXAMEN DE LOS SIETE INSPECTORES DE LA F.I.F.A.

III

## Sorpresa: Estadio sin terminar y hallazgo de dos buenas joyas

Los "fifos" enviados para "inspeccionar" durmieron sólo ocho horas. El resto lo repartieron en viajes por la ciudad, Talcahuano, Coronel, Lota y el mineral de Schwager, movilizadas en taxi, a una velocidad media de 60 kilómetros por hora, para conocer lo más en menos tiempo, como también en velozes actos sociales, como lo fueron el almuerzo ofrecido en el Balneario Llaolén (único festejo del club deportivo, que le costó 200 escudos a Huachipato), la comida de honor en el Hotel City (seis escudos el cubierto) y el almuerzo de despedida en el Casino del Maule, que ofreció la Municipalidad penquista, y que tuvo la novedad de no ofrecer discursos. Al término de la jornada, la opinión de los dos "fifos" fue una: "Comprometemos nuestro informe favorable para Concepción."

Los periodistas ejercieron marcación personal sobre Yoshi-Ichida, representante japonés, exalero izquierdo de su país y representante de veintiocho naciones asiáticas, además de la de su país, porque fue considerado el personaje más "difícil" para las pretensiones de concepción. Y los informes no anduvieron descaminados, ya que el japonés (habló sólo en inglés) resultó un inspector tan severo como los de la Controlería. No se le fue ningún detalle y no se conformó con una sola respuesta, porque la misma pregunta se la formuló a los periodistas, a dirigentes y a ingenieros y arquitectos. Dijo no saber castellano, pero varias veces se le sorprendió con un correcto "Sí, sí entiendo", y a un cronista le preguntó en castellano cuántos hijos tenía.

El doctor Luis Murgel, de Brasil, fue marcado por dirigentes, la alcaldesa, señora Esther Roa de Pablo. Preguntó y conoció en sus detalles todo lo relacionado con canchas, estadios, acomodación, hoteles, comunicación, etc., pero no lo hizo con la acuciosidad del japonés, que pidió y anotó los detalles más insignificantes.

Los visitantes tuvieron tres sorpresas: en el Estadio Regional encontraron sólo las excavaciones que daban paso ese mismo día al hormigón armado, para dar forma a las zapatas, las sustentaciones del edificio. Las otras dos fueron el encuentro de dos joyas: canchas de Huachipato y Schwager.

En el Estadio que se construye en Concepción, la Banda del Chacabuco recibió a la comitiva con los himnos de Chile, Brasil y Japón e izamiento de banderas. No figuraba en el programa, y los "fifos" no lo esperaban. Hubo emoción y ella se retrató hasta en el impaciente rostro de Mr. Ichida. Finalizada la ceremonia, el japonés se despidió de la comitiva, y con los periodistas de los tres diarios penquistas subió a la torre del excampo municipal (más o menos seis pisos por estrechas y peligrosas escaleras), y desde allí observó con "ojo clínico" las obras e interrogó a periodistas y obreros, anotando cada contestación en el oficio que llevó su intérprete. Luego descendió y repitió el interrogatorio, ahora ante los arquitectos Mario Recordón y Enrique Gramigna.

En los Estadios de Huachipato y Schwager, la sorpresa reemplazó a las preguntas. En el primero, cuya cancha tiene un costo superior a los 120.000 escudos, sin contar inversiones de tribunas y edificio de canchas, el japonés Ichida no tuvo inconveniente en afirmar que "es la mejor cancha que ha visto en Sudamérica", al paso que el brasileño Murgel estimó que en Suecia no jugó el equipo campeón del mundo en un campo mejor que éste. Graderías para cuatro mil personas, edificio de camarines a todo lujo, con restaurante y fuente de soda, etcétera, camarines para visitantes con comodidades menores, etc. Luego, Schwager agotó los elogios, con una cancha perfecta en un marco de belleza natural difícil de encontrar y que invitó a los dirigentes al fútbol.

### DICTAMEN FIFA

En definitiva, sólo cuatro ciudades han sido consideradas oficialmente para disputar en ellas las finales del Campeonato del Mundo, y aun incluso Santiago condicionalmente. Ello después de una consulta al Ministro del Interior. Pero todas tienen su posibilidad.

El Comité Ejecutivo consultó sobre seguridades de financiamientos de construcción y ampliación de Estadios consultados, o sea los de Santiago, Arica, Antofagasta, La Serena, Viña, Valparaíso, Rancagua, Talca y Concepción. La respuesta fue, en síntesis:

- 1.º El Supremo Gobierno da seguridades en cuanto a las ampliaciones de los Estadios de Santiago, Arica, Viña y Rancagua.
- 2.º Espera arreglar en un plazo de seis meses lo relativo a los de Antofagasta, La Serena, Valparaíso, Talca y Concepción.
- 3.º No garantiza ahora lo relacionado con las obras de estos Estadios, porque sus obras deben llevarse a cabo con aportes municipales.

La Comisión Organizadora de la FIFA (los inspectores), visto el resultado de la consulta, adoptó la siguiente resolución:

"La Comisión Organizadora de la FIFA confirma las decisiones adoptadas en Roma sobre la proposición del Comité de Organización del Campeonato Mundial "Copa Jules Rimet" 1962, a saber:

Los matches de las finales se jugarán en los cuatro centros designados, que son: Arica, Viña del Mar, Santiago y Rancagua.

Sin embargo, la Comisión de Organización de la FIFA vería con agrado la realización de matches en Antofagasta, La Serena, Talca y Concepción, siempre que sean satisfactorias las condiciones que se enumeran en seguida:

—El Estadio debe tener una capacidad mínima de 25.000 personas.

—La cancha de juego, los camarines para los equipos, etc., deben estar en perfectas condiciones y cumplir con las exigencias reglamentarias fijadas para las competencias internacionales.

—Se debe dar una garantía escrita en el sentido que todo acondicionamiento ulterior estaría terminado el 31 de diciembre de 1961, a más tardar.

—La ciudad respectiva debe contar con las canchas de entrenamiento necesarias para los equipos.

—Los hoteles para el hospedaje de los equipos deben ser de primera categoría.

—Las ciudades deberán contar con medios de movilización que aseguren condiciones de comodidad y rapidez para los equipos con miras a evitar el cansancio excesivo de los jugadores.



Cartel anunciador del Campeonato

—El Comité de Organización de Chile deberá someternos proposiciones concretas con garantías suficientes de las autoridades respectivas, a más tardar a fines de agosto del año en curso.

### NINGUNO LISTO

La resolución adaptada por la FIFA estaba prevista. El Campeonato del Mundo está sólo a catorce meses distantes, y no hay ningún Estadio que esté ya listo; en algunos existen seguridades, porque ya las obras están adelantadas, o se puede garantizar su terminación. En otros, las obras están en retraso y en algunos sólo existe el proyecto y, no hay seguridad de su financiamiento.

La FIFA desearía que en todas las ciudades en causa se disputen encuentros del torneo. Pero una cautela natural sólo permite dar el paso al mínimo de ciudades necesarias para el torneo: las cuatro que tienen más posibilidades "efectivas".

Un Campeonato del Mundo produce inmensos beneficios. Pero exige también sacrificios. Seguridades y no posibilidades. Por ello la FIFA, siempre "conservadora", siempre efectiva, optó por lo positivo, sin cerrar ninguna puerta, sin oponerse a ninguna aspiración. Pero son las ciudades mismas que postulan las que deberán tenerlo todo listo en las fechas indicadas.

ISIDRO CORBINOS

## Comenzó el rally Bruselas - Madrid Valladolid, fin de etapa de la prueba

cipantes habían salido. Fueron autorizados a tomar la salida. Los automóviles tienen señalada el descanso. Las etapas son las siguientes llegadas a Madrid para el 6 de junio, tras cubrir los 1,600 kilómetros en doce etapas y tres días de descanso. Las etapas son las siguientes:

- Bruselas-Reims, de 196 kilómetros.
- Reims-Versalles, de 196.
- Versalles-Tours, de 206.
- Tours-Angulema, de 223.
- Angulema-Burdeos, de 126.
- Día de descanso en Burdeos.
- Burdeos-Biarritz, de 183.
- Biarritz-San Sebastián, de 46.
- San Sebastián-Vitoria, de 116.
- Vitoria-Burgos, de 113.
- Día de descanso en Burgos.
- Burgos-Valladolid, de 122.
- Valladolid-El Escorial, de 146.
- Día de descanso en El Escorial.
- Escorial-Madrid, de 50.—Añil.

**CIRCO ATLAS**  
 INSTALADO EN EL PUENTE DEL CUBO (HUERTA DEL REY)  
 ¡HOY, DESPEDIDA! ¡ADIÓS A VALLADOLID!  
 FUNCIONES: 7,45 y 11 NOCHE  
**HERMANOS TONETTI**  
 Y SU  
**¡LEGION DEL CIRCO!**  
 NO DEJEN DE VER ESTE MARAVILLOSO ESPECTACULO

# LOS DEPORTES

## El Generalísimo, en el Concurso Hípico de Madrid Alvarez de Bohórquez, con «Descosido», fue el ganador de la Copa de Su Excelencia La señora Piaggio triunfó en la prueba «Diputación»

Madrid. — Su Excelencia el jefe del Estado y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, han asistido a la quinta prueba del concurso Hípico Internacional de Madrid, en la que se disputaba la copa donada por el generalísimo y de la que éste hizo entrega al jinete español don José Alvarez de Bohórquez, que se adjudicó en brillante situación sobre el caballo «Descosido».

Sus Excelencias fueron recibidos, a su llegada a las pistas de la R. S. H. E. Club de Campo, por muestras de cariño y simpatía por el numeroso público que llenaba el recinto, que se abrieron al abandonar, una vez finalizada la prueba.

En el palco presidencial tomaron asiento al lado del Caudillo, señora, el ministro del Ejército y esposa; jefe de la Casa Militar, teniente general Asenjo, jefe de la Casa Civil, Conde de Casa Loya, y segundo jefe e intendente de la Casa Civil, señor Fuertes de Villavicencio, con las personalidades.

La Copa de S. E. el Generalísimo se ha disputado sobre un recorrido de 425 metros, con doce obstáculos y trece saltos, para

el que se exigía una velocidad mínima de 350 metros por minuto, con baremo A, con cronómetro. Han tomado parte 38 caballos, montados por jinetes españoles, portugueses, franceses, italianos y alemanes.

En el primer recorrido, sólo doce jinetes lograron salvarlos sin falta, siendo de destacar que también consiguieron el recorrido limpio el capitán Hetto de Almeida, de Portugal, que montaba a «Joc de O'ile»; el triunfador de la prueba, señor Alvarez de Bohórquez, con «Thora», y el jinete francés señor Brohier, con «Krichna», pero que por excederse del tiempo concedido, sufrieron penalización que les impidió pasar al «barrage» de desempate.

Este «barrage» final tuvo gran emoción por lo fuerte del recorrido, que constaba ahora de siete obstáculos, sumamente difíciles, de una altura máxima de 1,70 metros. La lluvia, que comenzó a caer copiosamente en el mismo instante en que se iniciaba el «barrage», puso la pista blanda, resbaladiza y en muy difíciles condiciones para los caballos. A punto estuvo de hacerse con la Copa del Generalísimo,

en propiedad, el gran jinete portugués Mayor Caiado, quien con «Martigal» la ganó el pasado año y esta tarde consiguió un segundo puesto, solamente batido por el enorme recorrido que realizó inmediatamente después que el Alvarez de Bohórquez.

La clasificación final de la prueba ha sido la siguiente:

Alvarez de Bohórquez (España), con «Descosido», sin falta, en 31 segundos y nueve décimas; Mayor Caiado (Portugal), con «Martigal», sin falta, 34-5;

prueba «Diputación», recorrido a la americana de 400 metros, con doce obstáculos y trece esfuerzos, de altura máxima de 1,50 metros.

Tomaron parte más de cuarenta concursantes y la clasificación fue la siguiente:

Señora Paola Piaggio (Italia), con «Gentlemen», 30 puntos, 1-27-3/10; capitán Netto d'Almeida (Portugal), con «Rovuna», 38 puntos, 1-30-4; Bembo (Italia), con «Ballinot», 37 puntos, 1-28-8; D'Amelio (Portugal), con

## Poblet conserva el primer puesto del «Giro»

La cuarta etapa fue para el italiano Magni y Suárez se clasificó tercero con el mismo tiempo que el vencedor Van Looy ha empezado a dar muestras de existencia, rodando todo el tiempo al frente del pelotón

Cagliari (Cerdeña). — (Servicio especial de AIF). — El relativamente desconocido Oreste Magni ha logrado hoy la primera victoria italiana en la presente Vuelta Ciclista a Italia, al adjudicarse la cuarta etapa en un «sprint» en el que han participado tres corredores, entre ellos el español Antonio Suárez, que al lograr en la meta una ventaja de diez segundos sobre el grueso del pelotón, adelantó varios puestos en la general.

La etapa de hoy, corta y llana, con sólo 118 kilómetros por los alrededores de Cagliari, no se prestaba a fuertes ataques, y así ha sido. Pese a esto, los corredores han proseguido con el ritmo con que comenzaron el Giro. En la jornada de hoy, los tres primeros han logrado una media de 41,405 kilómetros por hora.

Miguel Poblet, que venció en las dos primeras etapas, continúa en poder del jersey rosa. «Me ha costado trabajo, pero he defendido, en unión de mis compañeros, mi primer puesto en la general. Mañana será otro día. Haré todo lo que pueda por conservar el «maillot», declaró el corredor español a su llegada a la meta.

El líder Poblet, que antes había saltado tras las ruedas de Fornaik y Bertrán, a los que se unieron en la fuga los belgas Schroeders y Prost y el italiano Deilippis, desestimó más adelante el ataque desencadenado por

Magni, Sartore, Gaglioli, Van Tongerlo y Suárez, que lograron unos kilómetros de ventaja y que, tras quedar descolgados Sartore y Gaglioli, llegaron en solitario a Cagliari, donde los tres hombres se disputaron el triunfo.

Suárez, que se ha mostrado particularmente activo en la etapa, especialmente en su última fase, alcanzó unos cincuenta metros de ventaja cerca de la llegada, pero fue absorbido finalmente por sus dos compañeros de fuga y derrotado por éstos en la misma cuita. El corredor madrileño, uno de los mejores especialistas en carreras por etapas, llegó a la meta algo fatigado por los esfuerzos realizados.

Bertrán ha sido otro de los corredores destacados del día. Participó en forma muy decidida en la primera escapada, en unión de otros cuatro corredores, pero, por lo visto, dicho ataque, no era del beneplácito de los restantes, que se encargaron inmediatamente de anular la tentativa.

Van Looy se ha mostrado muy combativo. Ha rodado en solitario más de 25 kilómetros al aprovechar una escapada de unos cuantos, de los que salió disparado para marchar en cabeza durante bastante tiempo. Hubo un momento que el corredor belga amenazaba el jersey rosa de Poblet. Sin embargo, los del pelotón, al mando del francés Anquetil, comenzaron con calor la per-

secución, hasta que consiguieron la unión a los 80 kilómetros de carrera.

Es digno de hacer notar las pocas diferencias entre los treinta primeros de la general. En las cuatro etapas disputadas hasta hoy se ha corrido a gran velocidad, pero todos los participantes han respondido al ritmo impuesto por los de cabeza y las llegadas han sido más bien masivas. Esta vez, por ejemplo, han sido ochenta y siete corredores los que agrupados han llegado a la meta, a sólo diez segundos de los tres primeros.

A excepción de Berrendero, que ha llegado 16 segundos más tarde, los restantes corredores españoles se han clasificado con el mismo tiempo del cuarto clasificado, demostrando hallarse en forma.

Hoy, los corredores «pisarán» de nuevo territorio español, ya que serán trasladados a bordo del «Cabo de San Roque» hasta Sicilia, donde se disputará la quinta etapa, Marsala-Palermo, con 144 kilómetros de recorrido. Bahamontes, el gran trepador español, tendrá buena oportunidad de demostrar sus aptitudes y de prepararse para los Alpes, ya que habrá de subir el monte Pellegrino, puntuable de tercera categoría para el Gran Premio de la Montaña.—AIF.

## BALONCESTO A falta de un partido, como los grandes El Castilla ya es campeón regional de 1960-61

En el estadio de los grandes campeonatos, el Castilla no ha tenido que esperar al término de la competición para asegurarse el título regional. Frente al Tafisa consiguió, de forma fácil y convincente, los puntos que le hacían falta para adquirir una posición inabordable en la tabla. Ya el último choque, frente a los Joséfines, será de trámite para él. Su regularidad en la segunda vuelta le ha valido el triunfo absoluto, por lo que desde estas columnas enviamos nuestra más entusiasta enhorabuena a los campeones y a la sección deportiva de la Guardia de Franco vallisoletana.

En los otros encuentros el Gimnasio de Rente, por completo ante el Rente. Su fortísimo primer tiempo y su falta de fuerzas para reaccionar después le hicieron redondear un triste papel, y quizá la ausencia de José Luis Díaz no sea ajena a esta actuación de los gimnastas. Por el contrario, los de la Rente ratificaron una vez más su gran tesón y fortaleza, erigiéndose en justos vencedores.

El Luises no tuvo enemigo de cuidado en el Colegio Mayor de Santa Cruz. El 13-54 que campea en el marcador al término del partido habla por sí sólo de la enorme diferencia que existió entre ambos contendientes.

El otro Colegio Mayor, el de La Salle dio la nota antideportiva, no presentándose ante la Granja Escuela.

Los máximos anotadores de la jornada fueron César Menéndez, del Castilla, y Félix García, con 41 y 30 puntos, respectivamente. BIS

La ficha técnica de los partidos jugados es la siguiente:

RENFE, 26; GIMNASIO E. Y D., 17  
Campo: Luises.  
Tanteo del primer tiempo: 19-5.  
Segundo: 7-12.  
Árbitro: Jorquera.  
Renfe: Valbuena, Criado (7), Arias (6), Hierro (6), Martín (5) y Domingo (2).  
Gimnasio: Sosa, Pantoja (11), Maeso, Coloma (4), Moro (2).  
CASTILLA G. P., 68; TAFISA, 21  
Campo: Piscinas.  
Tanteo primer tiempo: 23-6. Segundo: 45-15.  
Árbitro: Plaza.  
Castilla: Sobrón (2), López (3), Guerrero (8), Rodríguez (2), Fernández (2), Oliveros (6), Menéndez (4), Hernández (4).  
Tafisa: Alonso (4), Domínguez (4), Escribano (2), Arribas (2), Díaz (7), Gómez (2).  
C. M. SANTA CRUZ, 13;  
C. U. LUISES, 54  
Campo: San José.  
Tanteo primer tiempo: 0-24. Segundo: 4-30.  
Santa Cruz: Pérez Delgado (8), Ortega (2), Guerra (1), Vega, Chichón (2).  
Luises: Hernández (2), Astruga (6), Alonso, García (30), Anfraburo (16), Ruiz.



Su Excelencia el Jefe del Estado hace entrega de la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, donada por él, al ganador, el jinete español don José Alvarez de Bohórquez. (Foto Cifra.)

capitán Martínez Vallejo, con «Charneuse», 37,2; señor Mull (Francia), con «Dernier Cri», ídem, 37,4; teniente Monasterio, con «Abencerraje», 37-6; Bartels (Alemania), con «Markant», ídem, 38-2; capitán Queipo de Llano (España), 3 puntos y un cuarto de penalización, 46 segundos; Mancinelli (Italia), 4 puntos, 34 segundos; señorita Le Bomin (Francia), con «Haiti», 4 puntos, 34 3/4; teniente coronel Espinosa de los Monteros (España), con «Frantillak», 7 puntos tres cuartos, 47-2; 11, capitán Sabbo (Portugal), con «Melody», 8 puntos, 34-2; 12, Mayor Caiado (Portugal), con «Konak», 8 puntos, 36-4.  
Con anterioridad se disputó la

«The Scholar», 37 puntos, 1-31-9; capitán Fernández de Córdoba, con «Cancionero», 36 puntos, 1-35; Elzalde, con «Faustino», 34 puntos, 1-33-2; Mancinelli (Italia), con «Sonwdrift», 33 puntos, 1-19-5; Figueroa, con «Lebón», 31 puntos, 1-16; Ribera, con «Agareno», 31 puntos, 1-26; capitán Fernández de Córdoba, con «Arcijos», 31 puntos, 1-26-9. AIF.

## ATLETISMO

### Resultados de los Campeonatos Provinciales (Primera jornada)

100 m. (eliminación)  
Primera serie. — 1, Emilio Cuadrado (San José), 11"8; 2, Juan R. Escoda (Cristo Rey), 13"2; 3, Antonio Platón (El Salvador), 13"2; 4, Carlos Arete (S. Fernando), 13"4.  
Segunda serie. — 1, J. L. Martínez Luaces (El Salvador), 12"1; 2, Pablo Bayón Ortega (Cristo Rey), 12"5; 3, Santiago Hortalano (San José), 12"7; 4, Manuel Cuesa (San Fernando), 12"8.  
1.500 m. (final)  
1, Gonzalo Martínez (San José), 4'23"; 2, Jesús González Vadillo (Real Valladolid), 4'28"8; 3, José Rojo (El Salvador), 4'38"8; 4, J. Ferrero (San José), 4'41"4; 5, Antonio Ordax (Cristo Rey), 4'48"3.  
Peso (seis kilos)  
1, José M. González Cabal (Real

Valladolid), 12,86 metros, bate el récord provincial juvenil; 2, Carlos Miranda (Cristo Rey), 11,06; 3, Manfred Nolte (San José), 10,83; 4, Julio Clavo Redondo (El Salvador), 10,73; 5, Ildelfonso Gómez de Liaño (El Salvador).  
Primera serie. — 1, Luis Prado (Real Valladolid), 1'02"3; 2, Fernando Castro (San José), 1'03"; 3, Alfonso Velasco (El Salvador), 1'03"2; 4, Enrique Yones (Cristo Rey), 1'03"6.  
Segunda serie. — 1, Carlos Arete (San Fernando), 1'02"2; 2, F. Javier Calvo (Cristo Rey), 1'04"; 3, Juan Rico (El Salvador), 1'06"7; 4, Ildelfonso Gómez de Liaño (San José), 1'09"6.  
Pérgola:  
1, Alfonso Las Heras (El Salvador), 2,75 metros; 2, Alberto Aluzárraga (San José), 2,65; 3, Manuel A. Cortés (San José), 2,55; 4, Adolfo Nicas (Cristo Rey), 2,45. No clasificados, Pedro Vitón (Cristo Rey) y R. Requena (El Salvador).  
110 m. vallas (final):  
1, Francisco Martín (El Salvador), 17"6; 2, Rafael Fernández (El Salvador), 18"3; 3, Juan Benito de Valle (San José), 18"4;  
100 m. (final):  
1, José Luis Martínez Luaces (El Salvador), 11"7; 2, Emilio Cuadrado (San José), 11"7; 4, Pablo Bayón (Cristo Rey), 12"4; 3, Santiago Hortalano (San José), 12"1; 5, Antonio Platón (El Salvador), 12"4; 6, Juan Escoda (Cristo Rey), 13".  
400 m. lisos (final):  
1, Fernando Castro (San José), 53"5; 2, Luis Prado (R. Valladolid), 53"6; 3, Alfonso Velasco (El Salvador), 57"8; 4, Juan Rico (El Salvador), 58"7; 5, Carlos Arete (San Fernando), 1'02"8. Retirado, Javier Calvo (Cristo Rey).  
Longitud (final):  
1, Jesús Fernández (San José), 5,80; 2, J. L. Martínez Luaces (El Salvador), 5,79; 3, Manuel Cuesa (San Fernando), 5,57; 4, Santiago Hortalano (San José), 5,55.  
Disco (1.500), final:  
1, Julio Calvo (El Salvador), 40,91; 2, José M. González Cabal (R. Valladolid), 40,36; 3, José García Martín (San José), 38,26; 4, Fernando Vela (R. Valladolid), 37,72; 5, Marcos Calvo (Cristo Rey), 37,83; 6, Ricardo Martínez (El Salvador), 28,47.  
Relevos 4 x 100 (final):  
1, El Salvador (Las Heras, Platón, Luaces y Rubias), 47"2; 2, San José (Hortalano, Yeregal, Fernández Calvo y Cuadrado), 48"3; 3, Cristo Rey (Adolfo Martínez, Requena, Escoda y Bayón), 51"1; 4, San Fernando (Arete, Castrillo, Cuesta y Alfonso), 54"4.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA
- 1.—Oreste Magni (Italia), 2-50-57. (A 41,404 kilómetros hora).
  - 2.—Van Songelos (Bélgica).
  - 3.—Antonio Suárez (España).
  - 4.—Rik van Looy (Bélgica).
  - 5.—Rino Benedetti (Italia).
  - 6.—Martín Van Geneugden (Bélgica).
  - 7.—Gilbert Desmet (Bélgica).
  - 8.—José Company (España).
  - 9.—Pietro Zoppe (Italia).
  - 10.—Mario Minieri (Italia).
  - 11.—Eerboven (Bélgica).
  - 12.—Maffi (Italia).
  - 13.—Mazzacurati (Italia).
  - 14.—Balletti (Italia).
  - 15.—Conterno (Italia).
  - 16.—Clocarec (Francia).
  - 17.—Anquetil (Francia).
  - 18.—Giusti (Italia).
  - 19.—Battistini (Italia).
  - 20.—Zorzi (Italia).
  - 21.—Cestari (Italia).
  - 22.—Brugnani (Italia).
  - 23.—Fontana (Italia).
  - 24.—Frost (Bélgica).
  - 25.—Ex aequo:  
Miguel Poblet (España),  
Salvador Botella (España),  
Gabriel Mas (España),  
Francisco Moreno (España),  
Salvador Rosa (España),  
Antonio Bertrán (España),  
Manuel Montaña (España),  
Bahamontes (España),  
Jesús Galdeano (España). Todos en el mismo tiempo del cuarto, 2-51-07.
- 31.—Bern.adero (España), 2-51-23.  
Han abandonado los italianos Ziambro y Venturalli.
- CLASIFICACION GENERAL DE AVER
- 1.—Poblet (España), 13-40-17.
  - 2.—Fischeskeller (Alemania), a 25 segundos.
  - 3.—Balmanson (Italia), a 48".
  - 4.—Cestari (Italia), ídem.
  - 5.—Pambianco (Italia), a 55".
  - 6.—Clampi (Italia), a 1-19.
  - 7.—Liviero (Italia), ídem.
  - 8.—Coletto (Italia), ídem.
  - 9.—Desmet (Bélgica), ídem.
  - 10.—Bruni (Italia), a 1-40.
  - 11.—Elliott (Irlanda), ídem.
  - 12.—Fabri (Italia), ídem.
  - 13.—Stolker (Holanda), a 2-03.
  - 14.—Suárez (España), ídem.
  - 15.—Trape (Italia), a 2-07.
  - 16.—Brugnani (Italia), ídem.
  - 17.—Anquetil (Francia), ídem.
  - 18.—Bendetti (Italia), ídem.
  - 19.—Giusti (Italia), a 2-14.
  - 20.—Conterno (Italia), a 2-18.
  - 21.—Bahamontes (España), ídem.
  - 22.—Ernzer (Luemburgo), ídem.
  - 23.—Gaul (Luxemburgo), ídem.
  - 24.—Van Looy (Bélgica), ídem.
  - 25.—Junkerman (Alemania), ídem.
  - 41.—Bertrán (España), 13-44-18.
  - 42.—Company (España), ídem.
  - 56.—Botella (España), 13-46-17.
  - 63.—Galdeano (España), 13-46-23.
  - 64.—Moreno (España), ídem.
  - 72.—Rosa (España), 13-47-35.
  - 77.—Berrendero (España), 13-49-50.
  - 125.—Montilla (España), 13-55-17.—AIF.

## ESCARTIN BUSCA...

### La selección necesita un medio de ataque ¿Podría ser Ruiz Sosa la solución inmediata?

Ayer se publicó en estas columnas el juicio de Escartín sobre el equipo nacional. También se dijo que son seguros varios cambios en la selección para el día 12 de junio, fecha, en que se jugará el España-Argentina, en Sevilla. Para sustituir a los Ramallets, Foncho, Zoco y Di Stefano, Escartín tiene previstos varios nombres.

Rivilla, por ejemplo, vestirá el número 2, formando triplete con Santamaría y Calleja. Ese puesto no le da preocupaciones al seleccionador. Para la puerta, el candidato más firme es Vicente..., si no persiste en la línea de inseguridad de los últimos encuentros, en cuyo caso sería Araquistáin el elegido. Y para sustituir a Di Stefano —sustitución que no está decidida del todo—, una solución que tiene muchas probabilidades de realizarse es colocar a Peiró de «nuevo», para jugar en punta, y ocupando Suárez el puesto de interior, al lado de Gento. Para esto, naturalmente, habrá que esperar a ver cómo se encuentra el gallego de su lesión.

Pero hoy por hoy, hay un puesto que acapara el mayor número de precauciones de Escartín: el volante derecho. Gensana será el izquierdo, para jugar retrasado, a la altura de Santamaría reforzando el bloque de contención de la delantera planteada; pero el otro medio, el de ataque, es una incógnita, de momento. Tras los fracasos de Vidal

y Zoco, y la baja forma de Segarra y Vergés, don Pedro da vueltas y vueltas buscando al hombre ideal para cubrir tan delicada demarcación. Ruiz Sosa, ¿será esa la solución? El andaluz no tuvo una actuación muy convincente en la desastrosa gira de Viena y Londres del pasado año, y su forma en la actual temporada tampoco permite albergar grandes esperanzas. Sin embargo, el espíritu de lucha del de Coria y el hecho de jugarse precisamente en Sevilla, pueden ser cosas decisivas en el ánimo de Escartín, siempre y cuando las inmediatas actuaciones del volante den pie para la llamada del seleccionador.

De todas las formas, esa puede ser la solución inmediata, pero no se adivina el hombre que pueda ocupar tal puesto con posibilidades de continuidad en el equipo nacional. Vergés lo hizo a maravilla, pero después de él nadie ha cumplido siquiera. Los que han desollado más en la actual campaña, aparte los probados en el equipo nacional, han sido precisamente jugadores que no pueden jugar en el equipo nacional, como, por ejemplo, Ramiro, gran conductor de juego y uno de los más firmes puntales del juego atlético. O el mismo Enderiz, con tales enormes posibilidades para ocupar esa misión en el prevenir. Uno y otro, si fueran necesarios, podrían defender los colores españoles, en Chile... JOTA

## La FIESTA Nacional

### Triunfo de Victoriano Valencia en Vic-Fezensac (Francia)

Vic-Fezensac (Francia). — Toros de María Cruz Domingo, que cumplieron.

Curro Girón no hizo gran cosa frente a su primero, desconfiado demasiado. Se recuperó en parte con su segundo, al que hizo una lucida faena.

Victoriano Valencia tuvo una tarde magnífica. Hizo un excelente trabajo de capa a sus dos enemigos y faenas variadas con la muleta. En su primero falló con el estoque, pero en el otro redondeó brillantemente su actuación.

José María Clavel confirmó su valor y estuvo magnífico con la capa y mostró su habilidad con la muleta en su primero. Se superó en el último, al que mató de gran estocada que entusiasmó a los espectadores.—Efe.

LOS CARTELES DE ALICANTE

Alicante.—Están confeccionados ya los carteles de la feria taurina de San Juan y San Pedro, a falta sólo, según parece, de la contratación del diestro alicantino Vicente Blau «El Tino». Si como se espera se llega a un acuerdo con este torero, los carteles serán los siguientes:

Día 24 de junio: Francisco Antón «Pacorro», Diego Puerta y Paco Camino.

Día 25: Armando Conde, Vice-

te Fernández «El Caracol» y Manolo «El Cordobés».

Día 26: Antonio Ordóñez, Vicente Blau «El Tino» y Juan García «Mondeño».

Día 27 de julio: «El Tino», «Pacorro», «El Viti» y los dos hermanos Peralta.

Las ganaderías contratadas son del Conde de la Corte, Peralta, Arrauz y Juan Pedro Domecq.

### Al apoderado de «El Cordobés» le roban la cartera

Jaén. — Al salir de la Plaza de Toros de Linares el torero «El Cordobés», acompañado de su apoderado «El Pipa», le fue sustraída a éste, en el barullo de la multitud que solicitaba autógrafos del espada, la cantidad de 7.000 pesetas que llevaba en uno de los bolsillos de la americana. La Policía consiguió detener poco después al autor del robo, el gitano Sebastián Moreno Muñoz, que había escondido el dinero s unos cuatro kilómetros de la ciudad.—Cifra.

Pulso de los días

EN TIERRA DE AJOS

Por JOSE CARLOS DE LUNA

Ignoro si el ajo es o no de origen ibérico. Probablemente, no; y sea el que fuere, potestativo es pensar que lo trajeron los griegos focenses en sus primeras expediciones a la Bética.

Ofrendada al tema esta pulgarada de pedantería, pongamos la imaginación a paso castellano. Que los ajos se multiplicaron en nuestro suelo con taumaturgía prodigiosa, no puede dudarlo nadie; ni el que nos visite de tren a tren.

Creo colaborar noblemente con las oficinas del Turismo, si advierto al forastero bien preparado con unas ojeadas al "Quijote", que no haga demasiado caso de la advertencia del Hidalgo a su fidelísimo escudero sobre lo de no comer ajos ni cebollas, que por el olor descubran su condición villana.

No hay que exorcizarlos de trombon y por seguir una corriente gratuita. Es muy lógico que no agrade comerlos ni olerlos siquiera.

Lo que si es desagradable, aún repugnante, es que el olor a ajo y fermentado lo aliente una persona, y da igual que a ese "temple" sean puerros, melón, sandía, escabeches y salazones... ¡el mismísimo caviar!

Con buen estómago y la boca limpia, no hay ajo ni cebolla que merezca la condenación de nadie. Y si Sancho Panza es de suponer que digería piedras y se mondaba los dientes, algo muy importante faltó en el consejo de Don Quijote; perfecto, y discípulos Cervantes, dicho de esta manera: Si comer ajos y cebollas, no reguéldeles, Sancho, que más que tu condición de villano declares con ello tu mala crianza.

La vida: actualidad y reportaje

IBEROAMERICA:

UN MUNDO EN REBELION Y TRANSFORMACION (18)

Por ENRIQUE RUIZ GARCIA (EXCLUSIVA "PYRESA". PROHIBIDA LA REPRODUCCION)

Venezuela, chorro de petróleo

250.000 españoles viven y trabajan en Venezuela TODOS LOS INMIGRANTES SE SIENTEN CIUDADANOS DE TERCERA CATEGORIA Los brazos y la inteligencia de nuestros compatriotas son necesarios al país

Venezuela queda atrás como un paisaje vivo, ardiente y múltiple. Desde las estribaciones andinas del café a las cálidas llanuras tropicales del cacao y el cambure (plátano), hemos asomado la mirada a las orillas tensas del petróleo, donde, como en un espejo, se reflejan las inquietudes del tiempo y de los días.

Ha emergido también en estos relatos, intacta y tal como el venezolano la siente y la ve, la angustia y la inquietud de estas horas. Sin embargo, la esperanza crece también bajo la roca. Sobre la piel caliente

de los campos se dilata, a pesar del petróleo, la más inmensa, varia y mágica maravilla de la flora que un país puede reunir: nada menos que mil variedades de orquídeas.

Venezuela sabe, no obstante, que el tiempo urge, no más, y que la siembra del petróleo será, al fin y al cabo, la siembra de la paz, y en eso está o eso intenta. Si no domestica el chorro, genésico, si no cambia el mecanismo dramático del círculo vicioso, el huracán soplará. Tal es la suerte de operación histórica que tiene el hombre de Venezuela ante sí en el momento mismo que el Caribe es

un mar de sueños, esperanzas y tempestades. En el fondo ese es el destino actual de Iberoamérica y nadie puede cambiar su signo. Estamos al final de una época, y al igual que los "trusts", como la United Fruit, tienen decidido su destino, también es necesario dar al continente su idea de unidad, por encima de los nacionalismos retóricos y discriminadores, porque a través de ellos se hizo más fácil el dominio de los poderosos.

Ahora me queda por hablar de los españoles. Casi un cuarto de millón está, vive y trabaja en Venezuela.

Los pintores y artistas

En Madrid tenía barbita. Eran los tiempos de la escuela de Vallecas y de la entrada en escena de una joven ola de la pintura española. Se le veía en las tertulias literarias. Se llama Francisco San José. Sigue siendo joven, de pequeña talla ibérica, de ojos fieros cuando pinta y suaves como los de un niño cuando está en el corro de los amigos mano sobre mano. En Caracas vive con su mujer, también pintora: Pilar Aranda.

Es un matrimonio soberbio. El dice: —Sueño con el color de las tierras castellanas.

Pilar y Francisco—los "Chiscos", como les llaman en Caracas—han montado una academia de pintura y tienen la casa llena de cuadros. Pilar, con sus ojos abiertos y grandes, dice: —Fui yo quien empujó a "Chisco" hasta aquí.

—¿Qué buscabas? —La primavera eterna.

En Caracas está también, de la generación joven, el hombre de la Academia Breve de Eugenio d'Ors: Capuleto. Está un poco gordo. Aquí no pinta, sino que hace múltiples trabajos y técnicas cercanas a la arquitectura. Conduce un coche "Volkswagen"—lo que es extraño en el país de los "carros" enormes—, y sigue teniendo la pupila rápida, paciente y discriminadora del pintor. Ha viajado por el continente, se ha casado por las tierras iberoamericanas. Tiene carga de experiencia: —Quiero ahora pintar. Volver.

Está Felipe Vallejo, cuya última exposición vi en Caracas. Vallejo es sevillano y tiene treinta y seis años. Su búsqueda pictórica tiene un carácter "daísta", pero él pretende la renuncia del color, casi una especie de "sorprendimiento" de la realidad y de la materia. Sus cuadros, yo le dije, son como grandes paneles para el Rockefeller Center.

Vallejo está casado con una joven venezolana que ha recorrido España y conoce muy bien el color, la psicología y el aire de "acá". Ha sido directora de una revista, creo, y complementa esa eterna y constante inserción del español en Iberoamérica por la vía sacra: matrimonial.

En el campo de la caricatura, como antes en México, está el arquitecto Eduardo Robles Piquer. Sigue siendo—como cuando yo le vi hace cuatro años en la capital mexicana—el gigante "catire" (catire es rubio en Venezuela, en tanto que se les llama "gueros" en México) de siempre. Corneado por la adversidad, sigue siendo el español indomable, que después de años, en este caso de exilio, no ha querido renunciar jamás a su nacionalidad española, con lo que se le han hecho más difíciles las posibilidades de trabajar normalmente en su profesión. Un español emocionante.

He tocado este grupo de jóvenes y más viejos como Eduardo, aunque éste sigue siendo el gran niño del grupo, porque re-

presenta muy bien el clima de trabajo de un pequeño núcleo de artistas y profesionales españoles que trabajan duro, terriblemente duro y sin pausa. Las reuniones en sus casas son como una maravilla de desorden y de reflexión, donde, ¡ay Dios!, como siempre, se quiere arrebatar el mundo al filo de una hora de tertulia. Pero la alegría de encontrarlos por los caminos es siempre idéntica.

Los trabajadores

Del cuarto millón de españoles, gran parte de ellos se ha acomodado a las características

El hecho cierto es que, justamente en las semanas que yo estuve en Venezuela, la baja del bolívar, y la subida del dólar de 3.35 a 4.70 y 4.80, representó una preocupación muy grande para los inmigrantes. Sobre todo para los que se encuentran en la necesidad de enviar dinero a sus familiares. Como, al mismo tiempo, el paro ocurrido en el área de la construcción ha aumentado el desempleo, gran parte de los españoles están comiéndose sus ahorros de un lado y, del otro, se ven obligados a comprar los dólares a mayor precio para poder enviar a su familias el porcentaje habitual de ayuda.

La contestación más habitual que ha tenido esta situación ha sido del género violento, es decir, "que traigan a sus familias". Un noble y estúpido español, nacionalizado venezolano y que trabaja hace muchos años en Caracas—José Castañeda Cúndaro, casado con Viruchy Bergamín—, salió a la palestra en la prensa de Caracas, lo que es un elogio para aquellos periódicos, con las siguientes palabras:

—¿Cómo sostener una familia con el elevado costo que la vida tiene en Venezuela? ¿Cómo tomar la responsabilidad de traer una familia en época de desconcierto económico e inse-

dadano de tercera categoría, al no poder atender a sus obligaciones familiares, ni ver perspectivas de progreso, ni seguridad en su trabajo, acabará por irse. ¿Es ésta una solución conveniente para Venezuela? Creo rotundamente que no...

Esta tensión económica la reflejaba, con datos no menos concretos, el dirigente del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, Domingo Alberto Rangel, con las siguientes palabras:

—Hace cinco años el Gobierno dedicaba a inversiones—en gran parte suntuarias—el grueso de su presupuesto. Cerca del sesenta por ciento de los gastos totales tenían ese carácter. Ahora se han trocado los papeles.

A la inversión acaso se endereza el 30 por 100 de los gastos. Lo demás ya se sabe donde va: a la burocracia y a tantas complacencias en que se afana un régimen que quiere ocultar, como las actrices envejecidas, con coquetuerías, las arrugas de su rostro. La deuda pública llega a los 4.000 millones de bolívares—500 menos que los que nos legara la Dictadura—, sin que el país haya percibido de ese formidable sacrificio el más mínimo provecho...

Ya hemos explicado que el M. I. R. dirigido por Rangel ha nacido, precisamente, de las filias no conformistas de Acción



Escultura: "Maternidad", del artista español Baltasar Lobo. (Ciudad Universitaria, Caracas.)

que tuvo, hasta ahora, el circuito dramático de la economía venezolana: que el chorro entre por un lado y tenga que salir, en la tarde, después de haberse organizado la compra de todo lo habido y por haber en el extranjero.

En una conversación sostenida con un economista venezolano me reprochaba éste la falta de capacitación profesional de mucha de la inmigración.

—Necesitamos más técnicos—me decía.

—Lo que no puede hacerse es reprochar a la inmigración los defectos de la estructura económica, capitalista y de dependencia al exterior, venezolana. La corriente de especulación y derroche del tiempo de Pérez Jiménez amplió esa crisis de cualificación porque no se trataba para el futuro, sino para el hoy. Los emigrantes que llegaban a Venezuela estaban impregnados de esa situación. Usad, se ha dado cuenta que ocurre lo contrario con los que van Alemania. Se crea, de antemano, otra psicología.

—Tiene usted razón—me dijo.

Democrática de Rómulo Betancourt, y que, por tanto, en los ataques de aquél existe una evidente tensión psicológica de carácter personal. De todas formas, nos evidencia, por otro camino, la difícil situación actual y la proyección que esta ejerce sobre los inmigrantes.

Medidas de excepción

El Estado se ve forzado a tomar medidas de excepción y nadie puede llamarse a engaño.

Llevar las familias cuando el cinturón de pobreza de Caracas afecta ya a trescientas mil personas que viven en los "ranchitos" no haría nada más que agravar el problema de la vivienda y, acaso, del empleo. De todas formas, el enraizamiento natural del inmigrante se produce a través de la familia. ¿Existe, por tanto, una solución adecuada, es decir, equilibrada, en tanto que sea hacedero el traslado familiar?

Enrique Pérez Hernández, joven encargado de Negocios de la Embajada de España en Ve-

nezuela, me decía en una ocasión lo siguiente:

—Acaso se podría llegar a un acuerdo de buena fe entre las dos partes. Es obvio que el Gobierno tiene que tomar medidas para proteger la moneda. No menos cierto es que solo una parte reducida de los españoles que trabajan en Venezuela no tiene a la familia consigo. ¿Por qué no permitir que ese porcentaje obtuviera los dólares al precio oficial siempre y cuando que demostraran la veracidad de sus afirmaciones? Aún más: los propios Consulados venezolanos en España, para mayor garantía de que no

(Pasa a tercera página)

Espanoles en Cuba (1)

Fidel Castro ha intervenido el famoso Centro Asturiano de La Habana

Un comité de integración revolucionaria "regirá" los destinos de la Institución Conversación con don Enrique Gancedo, presidente del Centro de Dependientes de la capital cubana

Hace un mes exactamente, una orden dictada por el Comisionado del Gobierno Provincial Revolucionario comunicaba al Presidente del Centro Asturiano de La Habana que quedaba interesada por el Gobierno la famosa entidad que un grupo de españoles fundara hace casi ochenta años. La Junta Directiva general y de las distintas secciones era destituida, pasando a ocupar estos puestos una serie de señores colocados allí por Fidel Castro. Esta es una de las últimas noticias llegadas de Cuba.

Cuando se lo comunico a don Enrique Gancedo, hombre que posee una de las mayores fortunas de Cuba y español cien por cien, que ha trabajado infatigablemente por dar a conocer la verdad de España en todo momento, no se extraña.

—De Fidel Castro hay que esperar cualquier cosa. No destruirá totalmente y de golpe los numerosos centros españoles existentes en la isla, porque casi todos mantenían unas instituciones sanitarias que eran las más prestigiosas de la isla, y eso le interesa conservar, pero con sus formas de gobierno ahogará poco a poco la vida de estas florecientes instituciones.

El 15 de febrero de 1884 nació el señor Gancedo en Pueblo Llano, Ayuntamiento de San Felices de Buelma (Santander). El 2 de noviembre de 1894 desembarcaba del "Alfonso XIII" que le había llevado hasta La Habana, donde su padre vivía desde ocho años antes. En 1896, Gancedo Toca ingresaba en la Academia Militar. Y dos años más tarde dejó la profesión militar y comenzó su vida comercial. Desde entonces acá, su matrimonio en 1916 en Santander, cinco hijos, cuarenta y cuatro viajes a España, recorridos por diversos países de Europa y América, ampliación de sus industrias y comercios y fundación de obras de carácter español. Ha sido Presidente de la Cámara de Comercio, Industria

y Navegación de La Habana y fundador y Presidente de la Asociación de Dependientes de Comercio de la capital de Cuba, así como Presidente o fundador de unas veinte entidades comerciales y benéficas españolas.

Hoy don Enrique Gancedo vive en España. Prefiere no hablar del frustrado intento de los cubanos para arrojarse de la Isla a Castro. Charlamos sobre la peripécia de su vuelta a la tierra patria.

—Poco después de que Fidel Castro llegase a Cuba, todo el mundo se pudo dar cuenta del carácter político de este hombre.

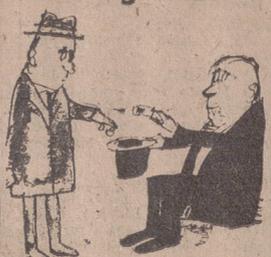
—¿Por qué?

—Un buen día, la milicianería en los cuarteles organizó una orgia para quemar las medallas y escuderos con que habían bajado de Sierra Maestra. "Ya no nos hacen falta" decían.

—¿Cómo salió usted de Cuba?

—Un buen día, cuando fui a tomar el avión para realizar un viaje a España por asuntos particulares y con intención de volver de nuevo a Cuba, unos soldados me detuvieron en el mismo aeropuerto. Después de registrarme minuciosamente, me condujeron a La Cabaña.

Pobre agradecido



—Gracias. Tenga el resguardo que le da derecho a un disco de Sarita Montiel.

Puede salir de allí gracias a la energética intervención de los representantes diplomáticos españoles, quienes me facilitaron también la vuelta a España.

—Se ha hablado mucho de la intervención de comercios e industrias, pero no se ha explicado suficientemente cómo se realiza esta operación.

—Al llegar Fidel Castro al poder, se cerraron las puertas de las importaciones, con lo cual bajó la productividad al no haber materia prima. Por otra parte, Fidel Castro ordenó una subida de salarios imposible de mantener. Cuando un comercio o una industria no podían aguantar más, el propietario, o los mismos obreros, declaraban que aquello iba a la ruina. Entonces el Sindicato nombraba un inspector y se incautaba del local y sus bienes. Así ha sucedido en la mayoría de los casos. Mi capital era de siete millones de dólares en activo, sin contar las fábricas, comercios e industrias varias.

—¿Y la Asociación de Dependientes de Comercio?

—Tradicionalmente, la mayoría de los comerciantes en Cuba eran españoles o descendientes directos de españoles. Hace más de sesenta años se fundó la Asociación, la cual tenía, cuando yo abandoné Cuba, ochenta mil asociados, con fines benéficos y culturales. Era de las más prestigiosas de la Isla y de las que tenía mejores servicios sanitarios. Le ha sucedido lo mismo que al Centro Asturiano. E igual ocurrió con los demás.

El señor Gancedo dice estas últimas palabras con emoción temblorosa. Por su mente pasan los recuerdos de años y años vividos en Cuba, de la labor de los Centros españoles. Poco queda ya de su verdadero carácter. Y el número y las obras realizadas no son cualquier cosa. En artículos sucesivos se podrá ver esta realidad.

PEDRO PASCUAL (EXCLUSIVA PYRESA)